

# நாடாடு

NATIONAL THAMIL DAILY

மலர் 29 ஆடி 30 துலா 19 இசுழ் 175  
யாழ்ப்பாணம் சனிக்கிழமை 15-8-1987

## இலங்கை - இந்திய ஒப்பந்த முட்டுக்கட்டைகள் நீங்கும்!

[புதுடிப்பி]  
"இலங்கை-இந்திய ஒப்பந்தத்தில் உள்ள சில அம்சங்களை அமுல் நடத்துவதில் சில முட்டுக்கட்டைகள் உள்ளன என்பது உண்மையே. ஆனால் அந்த முட்டுக்கட்டைகள் விரைவில் நீங்கிவிடும் என யாம் நம்புகிறேன். இலங்கைத் தமிழ் மக்களின் பாதுகாப்பு பாதிக்கப்படுவது குறித்து தமிழ்ப் பகுதி அறிவிருந்து தற்போது தகவல்கள்

எதுவும் தெரிவிக்கப்படவில்லை. இவ்வாறு இந்தியப் பிரதமர் திரு. ராஜீவ் காந்தி தெரிவித்தார்.  
புதுடியில் எல்லைக் காந்திக்கு "பாரத ரத்ன" விருது வழங்கிய வைபவத்தை அடுத்து நிருபர்களிடம் பேசிய போதே திரு. காந்தி மேற்கண்டவாறு கூறினார்.

### -ராஜீவ் நம்பிக்கை

ஆலி. கிரிக்கெட் குழுவின் பயணம் ரத்து  
மென்போன், ஆக. 14 அடுத்தமாதம் இடம்பெறவிருந்த அவுஸ்திரேலிய கிரிக்கெட் குழுவினரின் இலங்கை விஜயம் இலங்கையிலுள்ள பதற்ற நிலைமை காரணமாக ரத்துச் செய்யப்பட்டுள்ளது.

# "இலங்கை-இந்திய ஒப்பந்தம்: ஸ்ரீ. ல. சு. க. கட்சி நிராகரிக்காது!"

## ஸ்ரீ. ல. சு. க. கட்சி நிராகரிக்காது!"

(நமது விசேட நிருபர்)

"ஸ்ரீ. ல. சு. க. பதவிக்கு வந்தால் இலங்கை இந்திய ஒப்பந்தம் நிராகரிக்கப்படமாட்டாது. இந்தியாவுடன் பேச்சுக்களை நடத்தி இலங்கைக்கு பாதுகாக்க ஒப்பந்தத்தில் உள்ள அரங்களை மாற்ற நடவடிக்கை எடுக்கப்படும்" என்று திருமதி சிறிமாவோ பண்டாரநாயக்கா தெரிவித்துள்ளார்.

இலங்கை இனப் பிரச்சனை தொடர்பாக நமது விசேட நிருபருக்கு திருமதி சிறிமாவோ பண்டாரநாயக்கா வழங்கிய பேட்டியில் மேற்கண்டவாறு தெரிவித்தார். அப்பேட்டியில் அவர் மேலும் தெரிவித்தாவது: "இலங்கை இந்திய ஒப்பந்தம் இரு நாடுகளுக்கிடையே ஏற்படுத்தப்பட்டதொன்றாகும். எனவே இதனைக் கிழித்தெறிவதோ, அல்லது நிராகரிப்பதோ,

பதோ முடியாத காரியமாகும். ஸ்ரீ. ல. சு. க. பதவிக்கு வந்தால் இந்த ஒப்பந்தம் குறித்து இந்தியாவுடன் பேச்சுக்களை நடத்தும் இயா விரும்பினால் இந்த ஒப்பந்தத்தில் இலங்கைக்கு பாதுகாக்க அம்சங்களை திருத்தியமைக்க வேற்கொள்ளும். ஸ்ரீ ல. சு. க. ஆட்சியில் அணிசேராகக் கொள்கை தீவிரமாகக் கடைப்பிடிக்கப்படும்.

இதன் காரணமாக சகல அணிசேராநாடுகளும் எமக்கு உதவின. ஆனால் ஜே. ஆர். ஜயவர்தன அரங்கங்களை இலங்கை பாதித்தான். தென்னாபிரிக்காவுடன் இராணுவத் தொடர்பு (8ம் பக்கம் பார்க்க)

**கோட்டை மதிவெடி விபத்து: ஆபத்தான நிலையிலிருந்த இந்திய லெப்.விக்ரம் மரணம்**

[யாழ்ப்பாணம்]  
யாழ். கோட்டை முகாமிற்கருகில் கடந்த புதன்கிழமை கண்ணிவெடி அகற்றும் பணியில் ஈடுபட்டிருந்த சமயம் பொதுமக்களுக்கு எச்சரிக்கை [யாழ்ப்பாணம்]  
யாழ் கோட்டை முகாமை சுற்றிவரவுள்ள பகுதிகளிலிருந்து கண்ணிவெடிகளை அகற்றும் வரை அப்பகுதிகளில் பொதுமக்களை நடமாடவேண்டாம் என்று இந்திய அமைதிப்படையின் யாழ். கோட்டை முகாம் பொறுப்பதொரி எச்சரிக்கை விடுத்துள்ளார். சிறிலங்கா இராணுவத்தினர் வசம் யாழ். கோட்டை முகாம் இருந்த காலத்தில் அவர்களால் முகாமை அண்மித்த பகுதிகளில் கண்ணிவெடிகள் புதைக்கப்பட்டிருந்தது தெரிந்ததே. (மா)

திடீரென வெடித்த மதிவெடி ஒன்றில் படுகாயமடைந்து யாழ். ஆஸ்பத்திரியில் அனுமதிக்கப்பட்டிருந்த 'மெட்ராஸ் ரெஜிமென்ட்' 8-வது 'பொறியியல் பிரிவைச் சேர்ந்த லெப்.விக்ரம் பங்கஜ் விக்ரம் (வயது 23 மத்திய பிரதேசம்) நேற்று ஆஸ்பத்திரி அதிதீவிர (5ம் பக்கம் பார்க்க)

**ஜே. ஆருக்கு 'கராட்டி' கறுப்புப்பட்டி**  
(கொழும்பு)  
இலங்கை ஜனாதிபதி ஜே. ஆர். ஜயவர்த்தனவுக்கு பிரபல ஜப்பானிய சமூக சேவையாளரான திரு. றியோச்சி [5-ம் பக்கம் பார்க்க]

**இன்று இந்தியாவின் 40வது சுதந்திரதினம்**  
(புதுடிப்பி)  
நவ இந்தியாவின் 40-வது சுதந்திரதினம் இன்று கொண்டாடப்படுகிறது.

**விமான விபத்திலிருந்து நீகன் மயிரிழையில் உயிர் தப்பினார்!**  
வாஷிங்டன், ஆக. 14 அமெரிக்க அதிபர் பயணம் செய்த விமானம் ஒன்று எதிவேந்த ஹெலிகாப்டர் ஒன்றுடன் மோதி விபத்துக்குள்ளாக இருந்தசமயம் தெய்வானை அல்லிவிபத்து தவிர்க்கப்பட்டது என படப்பிடிப்பாளர் ஒருவர் தெரிவித்தார். எனினும் அந்தப் படப்பிடிப்பாளர் விபத்து இடம்பெறும்

என எதிர் பார்க்கப்பட்ட வேளையில் விமானமும் ஹெலிகாப்டரும் அருகருகே சென்றபோது அதனைப்படம் பிடித்துக்கொண்டார். (5ம் பக்கம் பார்க்க)

**குடுபட்ட மனித சடலம் கிணற்றில் இருந்தது!**

(பலாலி)  
காங்கேசன்துறை பெற்றோல் நிலையத்துக்கு அண்மையில் உள்ள கிணறு ஒன்றுக்குள் மனித சடலம் ஒன்று கிடைக்கக் காணப்பட்டது. காங்கேசன்துறைப் பகுதி நிலைமை சீரானதையடுத்து மக்கள்தமது இருப்பிடங்களுக்கு வந்துகொண்டிருக்கின்ற

ளர்கள். இவ்விதம்வந்து கொண்டிருக்கும் பக்கள் தமதுவிடுகளை துப்பரவு செய்து கிணற்றை இறைக்கும்போது பலவகைப் பொருள்கள் அவற்றில் இருக்கக் காணப்பட்டன. ஆனால் காங்கேசன்துறை பெற்றோல் நிலையத்துக்கருகில் (5ம் பக்கம் பார்க்க)

**கிழக்கில் ஈரோஸ் ஆயுத ஒப்படைப்பு; இன்று பலாலியில்**  
(யாழ்ப்பாணம்)  
ஈழப்புரட்சிகர அமைப்பு (ஈரோஸ்) மட்டக்களப்பில் தனது ஆயுதங்களை நேற்று கையளித்தது. இந்திய-இலங்கை இராணுவத்தினர் முன்நிலையில் ஈரோஸின் இந்த முதற்கட்ட ஆயுதக் கையளிப்பு இடம்பெற்றது. இரண்டாம் பக்கம் பார்க்க)

**மட்டக்களப்பில் பரவலாக இந்திய இராணுவம்**  
(மட்டக்களப்பு)  
இந்திய அமைதிசக்தும் படைவினர் பெருந்தொகை யில் நேற்று மட்டக்களப்பு வந்து சேர்ந்தனர். 8ம் பக்கம் பார்க்க)

**பரீட்சை மண்டபத்தில் மர்மநபர் வினாத்தாளைபெற்று கொண்டு தலைமறைவானார்**  
(யாழ்ப்பாணம்)  
க. பொ. த. உயர்தரப் பரீட்சை நடைபெற்றுக் கொண்டிருந்த பாடசாலை ஒன்றுக்குள் புகுந்திருந்த இளைஞர் ஒருவர் வினாத்தாள் வழங்கப்பட்டதும், அதனை எடுத்துக் கொண்டு திடீரென வெளியே வந்து மோட்டார் (5-ம் பக்கம் பார்க்க)

**இந்திய தளபதி வருகை**  
(யாழ்ப்பாணம்)  
இலங்கையில் இந்திய சமாதான நடவடிக்கைகளுக்குப் பொறுப்பாகவுள்ள இந்திய இராணுவத்தின் தென்பிராந்திய தளபதி லெப். ஜெனரல் திபெந்தர்சிங் நேற்று யாழ்ப்பாணம் வந்து சேர்ந்தார். நேற்றுக்காலை இந்திய விமானப்படை விமானமூலம் பலாலி விமான நிலையம் வந்தஅவரை (5ம் பக்கம் பார்க்க)

## இடைக்கால நிர்வாகம் பற்றி எமக்கு தகவல் இல்லை!

[எம். வாழ்தேவன்]  
இலங்கை இந்திய ஒப்பந்தத்தின் பிரகாரம் வடக்குக் சீழக்கு இணைந்த இடைக்கால நிர்வாக அமைப்பு சம்பந்தமாக எந்தவிதமான தகவல்களையோ அதுபற்றிய விளக்கங்களையோ இந்திய மத்திய அரசு எமக்கு அறிவிக்கவில்லை. இடைக்கால நிர்வாகத்தில் நாம் பங்குபற்றுவது பற்றியும் இதுவரை ஆராயவில்லை" இவ்வாறு தமிழீழ விடுதல்

புலிகள் இயக்க அரசியல் பொறுப்பாளர் திலீபன் நேற்று நடத்திய திரிசையாளர்மகாநாட்டின்போது தெரிவித்தார். கிழக்கு இலங்கையில் சிறி

- திலீபன்  
லங்கா அரசுபடையினரின் பயங்கர தாக்குதல் நடவடிக்கை (5ம் பக்கம் பார்க்க)  
**நிர்வாகம் செப்டெம்பர் முற்பகுதியில் அமையும்**  
(புதுடிப்பி)  
இலங்கை இனப்பிரச்சனை தீர்வு தொடர்பாக கிடைக்காத திட்டப்பட்ட புதிய ஒப்பந்தப் படி வடக்கு - கிக்கு இணை (8ம் பக்கம் பார்க்க)

# வரி விளம்பரம்

## விற்பனைக்கு

நல்ல தரமான தேங்காய் (Fresh Coconuts) விற்பனைக்கு உண்டு. 25 க்கு மேல் ஓடர் கொடுத்தால் வீடுகளுக்கும் அனுப்பலாம். கடிதமூலமும் ஓடர்பண்ணலாம். 96, அம்பலவாணர் ரோட், அத்தியடி, யாழ்ப்பாணம். [சி-0334]

திருமண பட்டுப்புடவைகள் காஞ்சிபுரம், 1 1/2 X 1/2, சில்சு அன்சிபோன், கொட்டன், காஞ்சிபுரம் போன்ற நவீன சேலை வகைகளை பெற்றுக்கொள்ள: அரஸ் ஜவுளியகம், 146 நவீன சந்தை, யாழ்ப்பாணம், தொலைபேசி: 24001.

சி-0130

Alsation Female Pup [அல்ஷேசன்] 2 1/2 மாதக் குட்டி ஒன்று விற்பனைக்கு உண்டு. 96, அம்பலவாணர் ரோட், அத்தியடி, யாழ்ப்பாணம். [சி-0335]

சீ. எல். தொடர் இலக்க முள்ள ஏபோட்டிக் கார், 900 வேர்ஸ் சக்தியுள்ள ஜெனரேற்றர் '2032 I 20'' செனி ரெலிவிஷன் உடன் விற்பனைக்கு உண்டு. உரிமையாளர் வெளி நாடு செல்வதால் பொருள்களை மலிவு விலையில் பெற அரிய சந்தர்ப்பம். உரிமையாளர்: வேலன் அமிர்தலிங்கம், "இலட்சுமி இல்லம்" பொன்னாவை அம்மன் கோவிலடி, காரைநகர். [சி-0344]

நல்ல நிலையிலுள்ள 18'' நாஷனல் கலர் ரெலிவிஷன், 300 வீடியோ டெக், சகல இன ரெலிவிஷன் ரியூனர், ரியூப், Flyback, கபினைற்ற மற்றைய உதிர்பாகங்களும், National 300, 370, 7000) Funai வீடியோ டெக் கிற் குரிய ரான்ஸ்போமர், RF Converter, Motor மற்றைய உதிர்பாகங்கள் உடன் விற்பனைக்கு உண்டு. விபரங்களிற்கு: Jaffna Technical Institute, ஸ்ரான்லி வீதி, (நெயில்வே கடவையருகாமை), யாழ்ப்பாணம். [சி-0351]

## 31-ம் நாள் நினைவஞ்சலி



## திருமதி தவமணி அம்பிகைபாகன்

(ஓய்வுபெற்ற ஆசிரியை) கச்சாய், கொடிகாமம்.

தோற்றம்: 21-01-1929  
மறைவு: 16-07-1987

என்றும் சிரித்த முகத்துடனும், உள்ளமகிழ்வுடனும் வாழ்ந்து வந்த எம்மைப் பேணி சேவையாற்றி இன்று ஆறாத்தயரில் ஆழ்த்திவிட்டு மீளாத தயில்கொள்ளும் எங்கள் குடும்பக் குலவிளக்கின் ஆத்மா சாந்தியடைய இறைவனைப் பிரார்த்திக்கிறோம்:

தங்கள் பிரிவால் வாடும்: அன்புக்கணவன், மக்கள், மருமகன், பேத்தி, சகோதரிகள், உற்றார், உறவினர். [சி 0264]

## விற்பனைக்கு

கோழிஎரு விற்பனைக்குண்டு சீமாட்டி பாப்ஸ், ஸ்ரேசன் ரோட், மயிலங்காடு, சன்னாகம். [சி-0367]

எம்மிடம் புதிய இரும்புகருக்குக் கேற் 10' X 8' ஒன்றும், [Avary அவரி தராக 5 அந்தர் ஒன்றும் விற்பனைக்குண்டு. இந்திரா ஹாட்வயர், 131, ஸ்ரான்லிவீதி, யாழ்ப்பாணம். [சி-0366]

ஜேமன் செப்பட் அல்ஸேசன் குட்டிகள் [ஒன்றரை மாதம்] விற்பனைக்குண்டு. 249, பலாலிவீதி, கந்தர்மடம். யாழ்ப்பாணம் [சி-0376]

புதிய 6 அடி உயரம் 4 அடி அகலம் கொண்ட வேம்பு கதவு உடன் விற்பனைக்குண்டு. மற்றும் 2 [6 அடி 3 அடி] கசவு சனும் விற்பனைக்குண்டு M. தியாகராஜன், 326, பிரதான வீதி, யாழ்ப்பாணம். [சி-0379]

National Panasonic 3 in one Player, Box, கசற் ரேடியோ உடன் விற்பனைக்குண்டு. புதிய நிலையில் உள்ளது 326, பிரதான வீதி, யாழ்ப்பாணம். சென்பற்றிக் சந்தியருகில். [சி-0380]

இம்மாதம் 23-ம் திகதி நடைபெறவிருக்கும் உதவி ஆசிரியர் போட்டிப்பரீட்சைக்குரிய வழிகாட்டி "பொது அறிவும் பொது உள்சார்பும்" அஸ்ரன் வெளியீடு விலை ரூபா 49/50 பூபாலசிங்கம், ஸ்ரீலங்கா, ஸ்ரீசுப்பிரமணியம் ஆகிய புத்தக சாலைகளில் பெற்றுக்கொள்ளலாம். [சி-0357]

பொம்மனேரியன் - ம்கவும் அழகான பூச்சி அகற்றப்பட்ட 6 கிழமை நாய்குட்டிகள் விற்பனைக்குண்டு. விபரம்: T. N. இரகுநாதன், 179, நாவலர் வீதி, யாழ்ப்பாணம். [ஈழமுரசு காரியாலயத்திற்கு அண்மையில்] [சி-0373]

வவனியா ஸ்ரீ முருகன் தியேட்டருக்கு அருகில் [2-ம் குறுக்குத் தெருவில்] எட்டு அறைகள் கொண்ட கட்டிடமும், ஐந்துபரப்புக் காணியும் உடன் விற்பனைக்குண்டு. விபரங்களுக்கு: சாலை முகாமையாளர், ஐ. போ. ச., வவனியா அல்லது N. இராசரத்தினம், யாழ்ப்பாணம். பஸ்நிலைய O. I. C., சிவன்கோயிலடி, சித்தன்கேணி. [சி-0355]

Nallur Farm Center பெருந்தொகையான தரமான முட்டையிடும் இனங்களான Prima Farm "Lohmann" Christombu Farm "Golden Comets" சிவப்பு வெள்ளை பேட்டுக் குஞ்சுகள், சிவப்பு சேவற்குஞ்சுகள், புரேயிலர் குஞ்சுகள் நியாயமான விலைக்கு ஒவ்வொரு வாரமும் பெற்றுக் கொள்ளலாம். C/o நல்லூர் வீடியோ சென்ரா, 19, முருகேசர் ஒழுங்கை, நல்லூர். [சி-0382]

பாவித்த வீட்டுத்தளபாடங்கள், அல்மாரி, கட்டில் மெத்தைகள், காரியாலய மேசைகள், கசற் ரேடியோக்கள், Hot Plate, பித்தளை பூச்சாடி, குத்துவிளக்குகள், Show case, சண்ணாடி மேசை, Office மேசைகள், Vono Spring Twin Beds, கடை சோகேஸ், ஹோல் செற், மகாராஜா ஹோல் செற் மற்றும் கிளாஸ் வகைகள் மிகவும் மலிவுவிலையில் விற்பனைக்குண்டு. 326, பிரதான வீதி, யாழ்ப்பாணம். (சென்பற்றிக் சந்தியருகில்) [சி-0378]

## விற்பனைக்கு

பலவித மேசைகள், Towel Rack, பிரம்பு ஹோல்செற், Vono கட்டில்கள், Amplifier, Typewriter, Kenwood Chef, மற்றும் பல விற்பனைக்குண்டு. பத்மநாதன், பிறிமல்டி சேவின், திருநெல்வேலி வடக்கு. [சி-2374]

## தேவை

கிளிநொச்சி K.D.R.R.O. ஸ்தாபன வெளிக்கள ஊழியர் பதவிக்கு 25-40 வயதுக்கு இடைப்பட்டவருக்கு வெற்றிடங்கள் உண்டு. 25-8 87க்கு முன் தலைவர், K.D.R.R.O., கிளிநொச்சி என்ற முகவரிக்கு விண்ணப்பிக்கவும். [சி-0362]

இறைச்சிக்கு கோழி தேவை. எவ்வகை இனங்களாயினும் பல விலைகளிலும் நேரில் வந்தும் பெற்றுக்கொள்ளப்படும். ஹோட்டல் பரடைஸ், 91, கஸ்தூரியார் வீதி, யாழ்ப்பாணம். [சி 0332]

யாழ்ப்பாணம் நகரில் உள்ள பிரபல ஹோட்டல் ஒன்றற்கு முன் அனுபவம் உள்ள Room Boys/Waiter தேவை. உடன் வீண்ணப்பிக்கவும். விளம்பர இல. A 1998, C/o, ஈழநாடு, யாழ்ப்பாணம். (A 1998)

கார்டயர் ஓட்டுவேலைகள் செய்வதிலும் சயிக்கிள் வேலை செய்வதிலும் அனுபவம் உள்ளவர்கள் நேரில் வரவும். ஜெமினி டயர் வேர்க்ஸ், மாணிப்பாய் ஆஸ்பத்திரிவீதி, மாணிப்பாய். [சி 0350]

எமது ஸ்தாபனத்திற்கு பெண் லிகிதர், அனுபவமுள்ள அச்சுக்கோப்பாளர் உடன் தேவை. தொடர்பு: ஏசியன் அச்சகம், இல. 28, 3-ம் குறுக்குத்தெரு, யாழ்ப்பாணம். [சி-0363]

நெல்குற்றும், மா-மிளகாய் அரைக்கும் மில்லுக்கு வேலை அனுபவமுள்ள ஒருவர் உடனடியாகத்தேவை. இருப்பிட வசதி உண்டு. நேரில்வரவும். சாந்தி மில், வட்டுக்கோட்டை. [சி-0375]

## வகுப்புக்கள்

மார்கழியில் நடைபெறும் 6-ம் ஆண்டுக்கான புலமைப் பரீட்சை வகுப்பு (5) பயிற்றப்பட்ட ஆசிரியரால் போதிக்கப்படவுள்ளது. ஆரம்பம் ஆவணி 20-ல். பிறியின் அக்கடமி, நெல்லியடி, கரவேட்டி. [சி-0256]

## திருஞானஸ்

பட்டையக் கணக்காளர், வருமானவரி ஆலோசகர்



19-08-87 புதன் மீண்டும் ஆரம்பமாகும்.

யாழ்ப்பாணம் மத்திய பஸ்நிலையத்திற்கு வடக்கே.

கலாநிதி வெ. திருஞானசம்பந்தர், (M.Com, Ph. D, F. C. M. A, F.C.C.A, A. C. I. S., A. C. A. F. B. I. M. [சி 0386]

## சேவை

கோவில் மணிகள், தேர் மணிகள், குத்துவிளக்குகள், துண்டாமணி விளக்குகள் மற்றும் கோவில்களுக்குத் தேவையான வார்ப்பு வேலைகள் செய்து கொடுக்கப்படும். சிங்கம் பித்தளைத் தொழிற்சாலை இல. 48, மாணிப்பாய் வீதி, யாழ்ப்பாணம் (ஈழநாடு முன்பாக) [சி-0175]

## சோதிடம்

எண்ணோதிடம், கிரகசோதிடம், ஜனனக்குறிப்பு எழுத, கைரேகை பார்க்க, விவாகப் பொருத்தம், மனைப்பொருத்தம் ஆகியவற்றிற்கு தொடர்புகொள்ளவும்: க. சி. பொ. கஜேந்திரன், முன்னை நாள் மு மு. மார்க்கண்டு [எண்ணோதிட கலாநிதி] அவர்களிடம் பிரதமசீடன், ஸ்ரான்லி வீதி, மார்க்கெட், யாழ்ப்பாணம். [சி-0361]

## தவறியிட்டது

திறப்புக்கோர்வை, மேசைக்கத்தி, ரிபன் பொக்ஸ் மற்றும் சில்லறைச் சாமான்கள் அடங்கிய நீல நிற பிளாஸ்டிக் பாக் 10-8-87 பி. பக் 4 மணியளவில் கொட்டடி வீதியிலிருந்து பண்ணை வீதிவழியாக அல்லைப் பிட்டி சந்திக்குள் தவறியிட்டது. இதனைக் கண்டெடுத்தவர்கள் தயவுசெய்து திறப்புக்கோர்வையாகுதல் திரு சேந்திரன் ரேடியல் கம்பனி, 315, கே. கே. எஸ். வீதி, யாழ்ப்பாணம் என்ற முகவரியில் ஒப்படைக்கவும் தகுந்த சன்மானம் வழங்கப்படும். [சி 0384]

## பச்சிலைப்பள்ளி பல நோ. கூ. சங்கம், பனை.

## 24ஸ்ரீ 8379 இலக்க மொறிஸ் லொறி பகிரங்க ஏல விற்பனை

பச்சிலைப்பள்ளி பல. நோ. கூ. சங்கத்திற்குச் சொந்தமான 24ஸ்ரீ 8379 இலக்க மொறிஸ் லொறி 25-8-87 காலை 10.00 மணிக்கு பச்சிலைப்பள்ளி பல. நோ. கூ. சங்கத்தில் வைத்துப் பகிரங்க ஏலத்தில் விற்கப்படும்.

ஏலத்தில் பங்குபற்றுவோர் 50/- ரூபாவை பங்குபற்றுவதற்கான அனுமதிக்கட்டணமாகவும், 1000/- ரூபாவை மீளளிக்கப்படும் வைப்புப்பணமாகவும் செலுத்தி ஏலத்தில் பங்குபற்றுவதற்கான உத்தரவுப் பத்திரத்தைப் பெற்றுக்கொள்ளலாம். அனுமதிக்கட்டணம் ரூபா 50/- மீளளிக்கப்படமாட்டாது.

வெற்றிபெற்ற விண்ணப்பதாரர் கேள்வித் தொகையின் 25% வீதத்தை ரொக்கமாக உடன் செலுத்துதல் வேண்டும். மிகுதி 75% வீதத்தை ஏழு நாட்களுக்குள் முற்றுக் செலுத்தி லொறியை எடுத்துக் கொள்ளுதல் வேண்டும். ஏல விற்பனை தொடர்பாக இயக்குநர் சபையின் தீர்ப்பே இறுதி முடிவாகும்.

லொறியை 18 - 8 - 87, 19 - 8 - 87 ஆகிய இரு தினங்களில் அலுவலக நேரங்களில் சங்க அலுவலகத்தில் பார்க்கலாம்.

மேலதிக விபரங்களுக்கு சங்க பொதுமுகாமையாளர் அவர்களுடன் நேரில் தொடர்பு கொள்ளவும். அ. வ. ஜோர்ஜ், தலைவர், பச்சிலைப்பள்ளி ப. நோ. கூ. ச. பனை [சி 2032]

## சேவை

40 வருடம் அனுபவம்பெற்ற மூலீ அன்ட் ஸ்டீல் கமரா சகல மும் எலக்ரோனிக் பிளாஸ்கன் சகலமும். போட்டோ கிராப் உப உபகரணங்கள் திருத்தி உபவதற்கு சிறந்த கலர்ப் படப்பிடிப்பிற்கும்: ரகு போட்டோ டெக்னிக் ஸ்தாபனத்தார், 187/6, கில்லர் லேன், கஸ்தூரியார் வீதி, யாழ்ப்பாணம். [சி-0287]

நவீன பழைய குளிர்சாதனப் பெட்டிகள் சீரானமுறையில் சீரமைக்கப்படும். மண்ணெண்ணெயை மொடல் மாற்றி சீரமைத்தல், ஸ்பிரே வர்ணம் அடித்தல் போன்ற வேலைகள், வாசிங் மெசின் பெல்லிங் குக்கர், பொலிசர், நவீன மின்சார குசினி பாவனை சாதனங்கள் திருப்திகரமான முறையில் திருத்திக் கொடுக்கப்படும். பெங்குயின் ஏயர் கொள் என் ஜினியர்ஸ், A. B. சபாநாதன், 14, மணல் தறை லேன், கந்தர்மடம். [சி-0244]

## நன்றி நவிலல்

கந்தையா அப்புத்துரை (கொல்லங்கலட்டி) (இளைப்பாறிய லிகிதர், மாவட்ட நீதிமன்றம், மல்லாகம்; இளைப்பாறிய முதலியார், மாவட்ட நீதிமன்றம், யாழ்ப்பாணம்).

தோற்றம்: 06-06-1917  
மறைவு: 24-06-1987

எம்மை எல்லாம் ஆறுத்துயரில் ஆழ்த்திவிட்டு மீளாத துயில்கொண்ட எங்கள் அன்புத் தந்தையின் ஈமச்சடங்கிலும், அந்தியச்சிகிரியையிலும் பங்குபற்றி உதவியவர்களுக்கும், அனுதாபச் செய்தி அனுப்பியும், நேரிலும் அனுதாபம்தெரிவித்தவர்களுக்கும் எங்கள் துயர் கலந்த நன்றியைத்தெரிவித்துக்கொள்கிறோம்.

மனைவி: கைலைநாயகி அம்பாள் (பேபி), மகன்: குமாரன் (குமரன் மாஸ்ரர்), பகன்: கௌரி (சண்டுக்குளி மகளிர் கல்லூரி, பழைய மாணவி). [சி 0364]

## 45-ம் நாள் நினைவஞ்சலி



## தர்மலிங்கம் தேசுமார்

அன்னை மடியில்: 29-12-1956  
இறைவனடியில்: 02-06-1987

உமது அன்பில் திளைத்து பிரிவால் வாடுகிறோம். உமது தூய ஆத்மசாந்திக் குப்பிரார்த்திக்கின்றோம்.

அம்மா, சகோதரர்கள், சகோதரி, மச்சாள்மார், மகன், உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள். 75, ஸ்ரேசன் வீதி, வவுனியா. [சி 0320]

# 1947-ஆகஸ்ட் 14 நள்ளிரவில் நேரு ஆற்றிய சுதந்திர உரை இந்திய பாராளுமன்றத்தில் மீண்டும் ஒலித்தது!

புதுடில்லி, ஆக-14 தது. இந்தியா சுதந்திரமடைந்த தினமான 1947ம் ஆண்டு ஆகஸ்ட் மாதம் 14ம் திகதி நள்ளிரவு பிரிட்டிஷாரிடமிருந்து சுதந்திரம் பெற்றுக்கொண்டதும் வரலாற்றுப் புகழ் பெற்ற உரையை இந்தியாவின் முதலாவது பிரதமர் அமரர் பண்டிட் ஜவஹர்லால் நேருவின் குரல் நேற்று மீண்டும் ஒரு முறை இந்திய பாராளுமன்றத்தில் ஒலித்தது.

40 ஆண்டு களுக்கு முன் அவ் உரை நிகழ்த்தப்பட்ட இந்திய பாராளுமன்றத்தின் மத்திய மண்டபத்திலிருந்து இந்த உரை மீண்டும் ஒலித்தது.

இந்திய சுதந்திரத்தின் 40வது ஆண்டு நிறைவை ஒட்டி நேற்று இந்திய பாராளுமன்றத்தில் நடைபெற்ற சிறப்புக் கூட்டத்தில் ஒலிபரப்பப்பட்ட அமரர் நேருவின் உரையை ஜனாதிபதி திரு. ஆர். வெங்கட்ராமன் பிரதமர் ராஜீவ் காந்தி, அரசாங்க, எதிர்க்கட்சி எம். பி.க்கள், அரசாங்க, எதிர்க்கட்சித் தலைவர்கள், முதலமைச்சர்கள், ஆளுநர்கள், விடுதலைப் போராட்ட வீரர்கள், சிறப்பு அழைப்பாளர்கள் ஆகியோர் செவிமடுத்தனர்.



அரும் பாடுபட்டுத் தாம் பெற்ற சுதந்திர இந்தியாவின் முதலாவது பிரதமரின் உரையை மெய்மறந்து கேட்ட விடுதலைப் போராட்ட வீரர்கள் தமது பழைய நினைவுகளை அசைபோட்டுக் கொண்டதாக சபை நிருபர்கள் தெரிவிக்கின்றனர்.

**பிரதமர் ஜனாதிபதி அழைப்பு**  
வறுமை, வன்முறை, அடக்கு முறை, பாடுபாடு ஆகியவற்றிற்கு எதிராக அயராது போராடும் அரும் பாடுபட்டுப் பெற்ற விடுதலையைப் பேணிப் பாதுகாத்துள்ள இந்தியாவை உருவாக்கும் பெருமுயற்சியில் சகல மக்களும் சேர்ந்து உழைக்கவேண்டுமென இந்திய ஜனாதிபதியும், பிரதமரும் இச்சிறப்புக் கூட்டத்தில் உரை நிகழ்த்துகையில் வேண்டுகோள் விடுத்தனர்.

## வரட்சி நிவாரணத்தை பார்வையிடுவதற்காக ராஜீவின் வெளிநாட்டு விஜயம் ஒத்திவைப்பு

புதுடில்லி, ஆக-14 தது. இந்தியப் பிரதமர் திரு. ராஜீவ் காந்தி இம்மாதம் 24ம் திகதி மேற்கொள்ளவிருந்த வெளிநாட்டுப் பயணத்தை ஒத்திவைத்துள்ளார்.

கடும் வரட்சியால் பாதிக்கப்பட்ட இந்தியாவின் பல பகுதிகளில் மேற்கொள்ளப்படும் வரட்சி நிவாரணப் பணிகளைத் தாமே நேரில் பார்வையிடும் திட்டம் தீவிரமாகவே திரு. காந்தி தமது வெளிநாட்டுப் பயணத்தை ஒத்திவைத்துள்ளார்.

நோக்குடனேயே திரு. காந்தி தமது வெளிநாட்டுப் பயணத்தை ஒத்திவைத்துள்ளார் எனப் புதுடில்லியில் உள்ள அதினாடியொருவர் கூறினார். திரு. காந்தி இம்மாதம் 24ம் திகதி முதல் 29ம் திகதிவரை மேற்கு ஜெர்மன், ஹங்கேரி, யூகோஸ்லாவியா நாடுகளில் உத்தியோகபூர்வ விஜயம் ஒன்றை மேற்கொள்ளவிருந்தார்.

## வளைகுடா கண்ணிவெடிகளை ஈரானும் அகற்றும்

தெஹ்ரான், ஆக-14 தது. வளைகுடாவில் கடற்கண்ணி வெடிகளை அகற்றும் பணிகள் ஆரம்பிக்கப்போவதாக ஈரானும் அறிவித்துள்ளது. குவைத் எண்ணெய்க் கப்பல்களை வளைகுடாவில் வைத்துத் தகர்ப்பதற்காக ஈரான வளைகுடாவில் கண்ணிவெடிகளை வைத்துள்ளதாகக் குற்றம் சாட்டிய அமெரிக்கா, அக் கண்ணிவெடிகளை அகற்றும் பணிகளை மேற்கொள்வதோடு அப்பணிக்கு பிரிட்டிஷ், பிரான்ஸ் நாடுகளின் உதவிகளையும் கோரியதையடுத்து, முதலில் மறுத்த அந்நாடுகள் பின்னர் இணக்கம் தெரிவித்துள்ள வேளையில் ஈரானின் மேற்படி அறிவிப்பு வெளிவந்துள்ளது.

இதேவேளையில் அமெரிக்காவின் அழைப்பையேற்று கண்ணிவெடிகளை அகற்றும் கலங்களை வளைகுடாவுக்கு அனுப்புவதற்கு பிரிட்டனும், பிரான்ஸும் மேற்கொண்டுள்ள முடிவை ஈரான் கண்டித்துள்ளது. வளைகுடாவில் அமெரிக்காவே கண்ணிவெடிகளை வைத்துள்ளது என்றும் ஈரான் குற்றம் சாட்டியுள்ளது.

## “ஒப்பந்தம் உருவாகும்போது விட்டுக்கொடுக்க வேண்டும்”

(லண்டன்)  
“ஒப்பந்தம் ஒன்று உருவாகும் போது இரு தரப்பினருமே விட்டுக்கொடுக்க வேண்டும். ஒரு தரப்பினர் வெற்றி தமக்கே என்று எதிர்பார்க்க முடியாது. இதற்கேற்ப சில அம்சங்களில் நாங்களும் விட்டுக்கொடுக்க வேண்டி ஏற்பட்டது.”

**அமிர்தலிங்கம் பேட்டி**  
கூட்டணி எதிர்வரும் தேர்தலில் ஒரு குழுவுடன் இணைந்து ஏனைய குழுக்களை எதிர்த்துப் போட்டியிடுமா?  
அமிர்: பொதுவாக அனைத்து அமைப்புகளும் தங்கள் சொந்த நலனைக் கருதாமல் மக்கள் நலனைக் கருத்தில் கொண்டு செயல்படுவது நல்லது. மீண்டும் விவேகமானதுமாகும் கூட்டணி எந்தவொரு குழுவுடனும் இணைந்து ஏனைய குழுக்களை எதிர்த்துப் போட்டி இடாது.

**வருடாந்த மஹோற்சவம்**  
[யாழ்ப்பாணம்]  
கொக்குவில் மாத்தளைக் கந்தசாமி கோவில் மஹோற்சவ விஞ்ஞாபனம் இன்று காலை கொடியேற்றத்துடன் ஆரம்பமாகிறது. தொடர்ந்து பத்து நாட்கள் திருவிழா நடைபெற்று 25ம் திகதி செல்வாய்க்கிழமை இரத்தோற்சவமும் 26ம் திகதி தீர்த்தோற்சவத்துடனும் முடிவடையும்.

இவ்வாறு தமிழர் விடுதலைக் கூட்டணியின் செயலாளர் நாயகம் திரு. அ. அமிர்தலிங்கம் அண்மையில் கைச்சாத்தான இலங்கை- இந்திய ஒப்பந்தம் குறித்து பி.பி.ஸி. நிருபர் திரு. பில்ஜோன்ஸ்ஸனுக்கு அளித்த பேட்டியொன்றில் கூறினார்.

நிருபர்: தமிழ்ப் போராளிகளுடன் சேர்ந்து ஒற்றுமையாக செயற்படுவது சாத்தியமென உண்மையிலேயே நீங்கள் நம்புகிறீர்களா?  
அமிர்: தமிழ்ப்போராளிகள் குண்டுக்கொன்றுப் பதிலாக வடையும்.

பேட்டியின் விபரம் வருமாறு: நிருபர்: தற்போது மேற்கொள்ளப்பட்ட சமாதான உடன்படிக்கை பற்றி தங்களுடைய கருத்து என்ன?  
அமிர்: உடன்படிக்கை என்ற வரும் போது இரு தரப்பினரும் விட்டுக்கொடுக்க வேண்டும். ஒரு தரப்பினர் வெற்றி தமக்கே கிடைக்க வேண்டுமென எதிர்பார்க்க முடியாது. இதற்கமைய சில அம்சங்களில் நாங்கள் விட்டுக்கொடுக்க வேண்டி இருந்தது. பொதுவாகப் பார்த்தால் இது ஒரு திருப்திகரமான உடன்படிக்கை.

## சேர்ச்சில், லிங்கனின் கடிதங்களை விற்க முனைந்தவர் கைது!

வாஷிங்டன், ஆகஸ்ட் 14 அமெரிக்க முன்னாள் அதிபர் காலட்சென்ற ஏபிரகாம் லிங்கன், பிரிட்டிஷ் முன்னாள் பிரதமர் காலஞ்சென்ற வின்சன்ட் சேர்ச்சில் ஆகியோரால் எழுதப்பட்ட கடிதங்களை விற்பனை செய்ய முயன்ற ஒருநபரை பொலிசார் கைது செய்துள்ளனர்.

அமெரிக்க காங்கிரஸில் உள்ள நூல் நிலையத்திலிருந்து திருடப்பட்டதாகக் கருதப்படும் இக்கடிதங்களையும் மற்றும் சில ஆயுதங்களையும் புத்தக கடை ஒன்றில் விற்பதற்காகக் கொண்டு சென்றபோது இந்நபர் கைதுசெய்யப்பட்டார். குறிப்பிட்ட கடிதங்கள் அண்மையில் காங்கிரஸ் நூல் நிலையத்திலிருந்து திருட்டுப் போயுள்ளதாக நூல் நிலைய அதிகாரி ஒருவர் கூறினார்.

நிருபர்: தமிழர் விடுதலைக் கூட்டணி மக்களிடையே முன்பிருந்த செல்வாக்கை மீண்டும் பெற முயலுமா?  
அமிர்: தமிழ் இயக்கங்களிடையே மோதல் ஏற்படுவதைத் தவிர்த்து ஒற்றுமைப்படுத்த வேண்டுமென்பதே எமது முக்கிய நோக்கம். இதற்காக போராளிகள் அமைப்பையும் தமிழர் விடுதலைக் கூட்டணியையும் கொண்ட புதிய அமைப்பொன்றை நாம் உருவாக்க வேண்டும்.

## 31-ம் திகதிக்கு முன்னர் 3-ம் தவணைக்கு பாடசாலை ஆரம்பிக்க அனுமதி

(யாழ்ப்பாணம்)  
“யாழ். மாவட்டத்தில்” க. பொ. த. உயர்தரப் பரீட்சை நிலையங்கள் அமைக்கப்படாத 31ம் திகதி முன்னர்த் தவணை ஆரம்பிக்க முன் னார்.

பிக்க விரும்பினால். அதற்கு அனுமதி வழங்கப்படும் என்று கல்விப் பணிப்பாளர் ஜனாதிபதி எம். எம். மன்சூர் சுற்றறிக்கை ஒன்றின் மூலம் தெரிவித்துள்ளார். (5ம் பக்கம் பார்க்க)

## வெளிவாரி பட்டப்படிப்புக்கள்

G. A. Q. கல்வியாண்டு 88/89 A/L பரீட்சையில் 3 பாடங்கள் சித்தியடைந்தவர்களும், பயிற்றுப்பட்ட ஆசிரியர்களும் இதற்கு விண்ணப்பிக்கலாம். விண்ணப்ப முடிவுத் திகதி 04-09-1987. இதற்கான விண்ணப்பங்களையும், விபரங்களையும் நேரிலும் சுயவிலாசமிட்ட தபால் மூலமும் பெற்றுக்கொள்ளலாம். இதற்கான வகுப்புக்கள்

- ஆரம்பம் 05-09-1987
- விரிவுரையாளர்கள்
- பொருளியல் — குமாரவேல்
  - தமிழ் — குழந்தை
  - இந்துநாகரிகம் — அருள்நங்கை
  - மெய்யியல் — வேல் சிவானந்தன்
  - புவியியல் — குணராசா
  - அரசியல் — குமார்

விபரங்கட்கு: நிர்வாகி, உயர்கலைக் கல்லூரி, ஆனைப்பந்தி, யாழ்ப்பாணம். (கி-0371)

## மின் விநியோகம் சீராக்க ஏற்பாடு

(மாவிட்டபுரம்)  
சாங்கேசந்துறை, மாவிட்டபுரம் பகுதிகளில் சீர்திருத்தம் மின் விநியோகத்தைச் சீர்தெய்ய நடவடிக்கை எடுக்கப்பட்டுள்ளது. மக்கள் அப்பகுதிக்கு வீடுகளில் வசிப்பதற்குச் செல்கின்ற போதும் மின்விநியோகம் சீரற்ற கம்பிகள் அறுந்துகிடப்பதால் இரவு நேரங்களில் அங்கு தங்க அஞ்சுகிறார்கள். உடனடியாக மின் விநியோகத்தைச் சீர்தெய்ய காங்கேசந்துறை உப அலுவலக மின்சாரப் பகுதி ஊழியர்கள் நடவடிக்கை எடுத்துள்ளனர். [இ]

## மணிவாக்கு

இலட்சியம் வெகுதூரத்தில் இருக்கலாம்; ஆனால் அங்குச் செல்லும் அடுத்தபடி வெகு அருகே இருக்கிறது. — அநாமி

## நமதுநோக்கு

## பிதா சிங்கராயரின் விடுதலை

ஏறத்தாழ நான்கரை ஆண்டுகள் நீதிக்காகப் போராடியபின் இரு தினங்களுக்குமுன்னர் பிதா சிங்கராயர் விடுதலை பெற்றுத் திரும்பியுள்ளார். பயங்கரவாதத் தடைச் சட்டத்தின்கீழ் கைது செய்யப்பட்டு உளரீதியாகவும், உடல் ரீதியாகவும் சொல்லொணா சித்திரவதைகளுக்குள்ளாகியபோதிலும் இறைவன்பேரில் வைத்த நம்பிக்கையினால் உண்மை என்றோ வெளிப்பட்டே யாகும் என்ற தமது உறுதியில் தளராமல் நின்றவர் பிதா சிங்கராயர்.

பிலாத்துவின் முன்னால் யேசுபெருமான் நிறுத்தப்பட்டபோது தமக்கு நீதி வழங்கப்படும் என்று அவர் எதிர்பார்த்திடவில்லை. அந்த கால வாதுட்டு நற்கவு மில்லை.

“இவர் குற்றமற்றவர்” என்று உணர்ந்த நிலையிலும் அரசன் நீதியாக செயல்பட முடியாதநிலைக்குத் தள்ளப்பட்டான். அசனால அவன் தனது கைகளைக்கழுவி தனக்குள்ள பொறுப்பையும் கைவிட்டான்.

பயங்கரவாதச் சட்டமானது ஆயுதப்படைகளின் சந்தேகத்தினால்தான் தாம் கைதுசெய்யப்பட்டனர். பலவந்தம் செய்து பெற்றுக்கொள்ளும் வாக்குமுலத்தின் மீது குற்றவாளிகளாகத் தீர்ப்பு வழங்கும் படியாக நீதிமன்றங்களைக் கட்டுப்படுத்துவதாக அமைந்துள்ளது.

இது நாட்டின் சாதாரண சட்டங்களுக்கு முற்றும்

முழுதாக மாறானது. எனவே அதன்முன்னால் நீதியை எங்கனம் எதிர்பார்க்கமுடியும்?

சட்டத்தின்படியே நீதிமன்றம் செயல்படவேண்டியிருக்கும்போது - நீதியற்ற சட்டத்தின் முன் நீதி கிடைக்க வழியில்லை.

என்றாலும் நீதிமன்றத்தின் தீர்ப்பை பிதா சிங்கராயர் எதிர்கொள்ளத் தயாராய் இருந்தார்.

அரசின் தேவைக்கு ஏற்ப உருவாக்கப்பட்ட சட்டங்களான போதிலும் நீதிமன்ற விசாரணைக்கு ஆளாவதின் மூலம் தமது நிலைப்பாட்டின் நியாயத்தை உலகுக்கு எடுத்துக்காட்ட அவர் துணிந்துள்ளார். அசனால்தான் மட்டக்களப்பு சிறையிலிருந்து தப்பிச்செல்ல வாய்ப்பு இருந்தும் அதற்கு அவர் உடன்படவில்லை.

வழக்கு இறுதிக்கட்டத்தை நெருங்கியிருந்த வேளையில் பிதா சிங்கராயரை சட்டமா அதிபரின் ஆலோசனையின் பேரில் நீதிமன்றம் விடுதலை செய்துள்ளது.

தமிழருக்கே திராணசகல ஒடுக்கு முறைகளையும் எதிர்த்து இலட்சியப் படை சம்மக்கள் சிறைக்கு வெளியிலிருந்து போராடிக்கொண்டிருந்த வேளையில், சிறைக்குள்ளிருந்த நீதிக்கு போராடியவர் அவர்.

அவரது விடுதலை நீதிக்காகப் போராடுபவர்களுக்குக் கிடைத்த விடுதலையாகவே கருதப்படவேண்டும்.

## பழம்பெரும்நாடு

“பாரத நாடு பழம்பெரும் நாடு, நீர் அதன் புதல்வர் - இந்நிலைவகற்றுகீர்” என்று பாடியுள்ள மகாகவி பாரதி.

பழமையின் பச்சோந்தித் தனத்தில் சற்றும் பற்றுதவில்லாத பாரதியே பழம்பெரும் நாடு என்று பாடுகிறான் என்றால் அதன் பெருமை எத்தகையது என்பதை தன் நாட்டவர் உய்த்து உணர்ந்து மகிழ வேண்டும். பெருமை கொள்ள வேண்டும் என்பதே அவன் நோக்கம்.

உலக சமயங்களை, தத்துவ சிந்தனைகளை, இலக்கியமரபுகளை, இலக்கணங்களை மட்டுமல்ல, நாகரிக உலகம் இன்றும் கூட வியந்து பாராட்டும் கலை அற்புதங்களை, கலாசாரவடிவங்களை, அரசியல் சித்தாத்தங்களை யெல்லாம் தன்னகத்தே கொண்ட மிளிர்வது பாரதம். அங்கே இல்லாத வளமில்லை, இல்லாத சமயம் இல்லை, இல்லாத கலை இல்லை, இல்லாத எதுவுமே இல்லையென்று கூறும்படியான அமைப்பைக்கொண்டது அப்பெரும்நாடு.

## சைக்கிள் திருட்டு அதிகரிப்பு

[சண்டுக்குளி] பாளராக பணி புரியும் ஒரு யாழ்ப்பாண கச்சேரிப் பகுதியில் மீண்டும் சைக்கிள் திருட்டு அதிகரித்துள்ளது. சில தினங்களுக்கு முன்னர் யாழ்ப்பாண செயலகத்துக்கு முன்னிருந்து மொழி பெயர்ப்பு

இந்நூற்றாண்டின் நடுப் பகுதியிலே பாரதம் நிகழ்த்திய உலக அற்புதங்களில் இன்னும் ஒன்றாக உலக வல்லரசுகளில் ஒன்றான பிரிட்டிஷ் சாம்ராஜ்யத்தை ஆயுதம் ஏந்தாது தனது ஆத்மசக்தியின் வலிமையால் போராடி தனது எல்லை விட்டே துரத்தியதாகும்.

தொழிலைவிட்டு, சுசத்தை விட்டு, ஏன் உடையையும் கூடத் தூக்கி எறிந்துவிட்டு வெறும் கௌபினத்துடன் மக்கள் மத்தியில் புகுந்த ‘காந்தி’ என்ற ஒரு மனிதர் முப்பதுகோடி மக்களை தமக்குப் பின்னால் வரிசையிட்டு நிற்கச்செய்து பிரிட்டிஷ் ஏகாதிபத்தியத்தை சதி கலங்கச் செய்தார் என்றால் அது உலக அற்புதங்களில் ஒன்று அல்லவா! அந்த அற்புதத்தின் வாயிலாக கிடைக்கப்பெற்ற அறுவடையின் 40வது விழாவினை இன்று பாரதத்தின் 70 கோடி மக்களும் பெருமையுடன் கொண்டாடுகிறார்கள்.

அந்தப்பெருமையில் எமக்குப் பங்கில்லா விடினும் பாராட்டி வாழ்த்துக்கூறவ தில்மகிழ்ச்சியடைவோமாக

## இந்தியாவின் 40-வது

## சுதந்திரதினம்

இந்தியா என்பது உப கண்டத்தைக் குறித்து நிற்பதாகும். ஆனால் இந்திய உப கண்டத்தில் நிலவிய ஆங்கிலேய ஏகாதிபத்திய ஆட்சி நீங்கி 1947 ஆகஸ்ட் 15ந் திகதி நள்ளிரவு விடுதலை கிடைத்ததும் இந்தியா, பாகிஸ்தான் என்னும் இரு தன்னிறமை கொண்ட அரசுகள் உபகண்டத்தில் தோன்றின. பின் 1971 ஏப்பிரலில் முன்னரவது தன்னிறமை கொண்ட பங்களாதேஷ் நாடு மலர்ந்தது. இன்று இந்திய உப கண்டத்தில் இந்தியா, பாகிஸ்தான் பங்களாதேஷ் என்னும் மூன்று சுதந்திர நாடுகள் உள்ளன.

சுதந்திர இந்தியாவின் இன்றைய நிலைமையினை நோக்கின்; அது உலகின் ஏழாவது பெரிய தேசம். உலகின் எட்டாவது வல்லரசு. வளர்முக நாடுகளில்

முதன்மையான அரசு கூட்டுச் சேரா நாடுகள் அமைப்பின் ஸ்தாபகர்களில் தலைமையானது. 3 27 மில்லியன் சதுர கிலோ மீட்டர் பரப்பளவு நாடு உலகின் பரப்பில் இந்திய நாட்டின் பங்கு 2.4 சதவீதம். உலகின் சனத்தொகையில் 2 வது இடத்தை வகிக்கிறது. தற்போது 78 கோடி மக்களைக் கொண்ட நாடு. பல்லினம், மொழி, மதம் பண்பாடு, கலாசார வாழ்க்கை முறைகளைக் கொண்ட இந்தியா அதன் சுதந்திரப் போரினால் ‘இந்தியர் நாம்’ என்ற ஒற்றுமைப்பட்ட நாடாகவும் விளங்குகின்றது. அதன் கடந்த 40 ஆண்டுகால சுதந்திர வாழ்வில் சுயபலத்தில் தனது வளத்தை, உற்பத்தித்திறனை, பாதுகாப்பினை வளர்த்து வரும் நாடு ஆயினும் இன, மத, மொழி ரீதியான கலவரங்கள், சமுதாய வரம்பைத் துயரங்கள், மாநிலங்களின் சிக்கல்கள், இந்து-முஸ்லிம் பிணக்குகள், சீக்கிய வன்முறைகள் என்பனவுக்கும் குறைவல்லவை. இருந்தும் ‘இந்தியர் நாம்’ என்ற உணர்வுக்குப் பங்கமேற்படவில்லை. இதனை இந்தியா எனது சுதந்திர வாழ்வில் கண்டுள்ள பாகிஸ்தானுடனான எல்லா புறப் போர்கள் இரண்டிலும் மக்கள் சினத்துடனான எல்லைப்புறப்போரிலும் நன்கு நிலை நிறுத்தியுள்ளது.

இந்தியச் சுதந்திரப் போர் உலக வரலாற்றில் ஒரு திருப்பு முனை மட்டுமல்ல ஆபிரிக்க, ஆசிய, மத்திய அமெரிக்கப் பிராந்தியங்களின் சுதந்திர நாடுகளின் மலர்வுக்கு முன்னோடியும் ஆகும். இந்தியச் சுதந்திரத்தினைத் தொடர்ந்து உலகில், குறிப்பாக ஆசியா

விலும் ஆபிரிக்காவிலும் புதிய சுதந்திர நாடுகள் தொகை அதிகரித்தது. இந்தியா தனது 40 ஆண்டுகால சுதந்திர வாழ்வில் மூன்றாம் உலக நாடுகளின் சுதந்திரத்திற்கு உத்தரவாதம் அளிக்கின்றது. அடிமைத்துயரிலும் அடக்கி ஒடுக்கப்படும் அவலங்களிலும் உழலும் தேசிய இனங்களின் விடுதலைக்கு உற்ற தோர் துணைவகை நின்று செயல்படுகின்றது. இதனை தென்னாபிரிக்க விடுதலை அமைப்பான ‘சுவாப்போ’, பல்ஸ்தீன் விடுதலை அமைப்பான ‘பி எஸ் ஓ’ சுதந்திர பங்களாதேஷ், இலங்கைத் தமிழர்களாகிய எமது விடிவிலும் அளித்துள்ள அளித்து வரும் ஆக்கபூர்வமான பங்களிப்புகள் நன்கு தெளிவுபடுத்துகின்றன.

இன்று இந்தியா வியத்தகு நாடாக உலக அரங்கில் நிலை திருப்பதற்கு அதன் வெளியுறவுக்கொள்கையின் உறுதிப்பாடும் இங்கு கவனிக்கத்தக்கதாகும். தெற்காசியப் பிராந்தியத்திலும் இந்து மாகடற் பகுதியிலும் தங்களை நிலைநிறுத்த-இராணுவ-பொருளாதார ரீதியில் செயற்படும் பாகிஸ்தான், மக்கள் சினம் இந்தியாவின் நிலப்பரப்போடு பிணைந்த அயல்நாடுகளாகும். இவை இரண்டும் இந்தியாவுடனான உறவுகளில் நம்பிக்கைக்குரிய முறையில் செயல்படவில்லை. அருணாச்சல பிரதேசம், ஆசல்நாடான நேபாளம் ஊடாக மக்கள் சினத்தின் ஊடுருவல்களும், ஜம்மு-காஷ்மீர், பஞ்சாப் இந்திய மாநிலங்

## க. அருளானத்தன்

கள் ஊடாகப் பாகிஸ்தானின் ஊடுருவல்களும் இந்தியாவின் தேசிய நலன்களுக்கும் பெரும் சவால்களே.

இந்தியாவின் விடுதலைப் போரினை அஹிம்சை, ஒத்துழையாமை, சுதேசிய இயக்கம் ஆகிய சாத்வீக வழியில் செயற்படுத்தி உலக வரலாற்றில் ஆயுத பலத்தினை ஆத்ம பலத்தினால் தோற்கடித்தவர் காந்தி அடிகள். கோகாலியினால் முன் எடுக்கப்பட்ட இந்திய விடுதலைப் போராட்டம் காந்தியடிகளின் தலைமையில் நிறைவுற்றது. புதுமைபெற்றது இச்சுதந்திரப் போராட்டத்தில் களம்கண்ட தியாகிகள் பலர். அவர்களில் சுபாஷ் சந்திர போஸ் ஆயுதப்போராட்டத்தை முன்னெடுத்து இந்திய விடுதலைக்குத் தம்மை ஆகுதியாக்கினார். சுபாஷின் வீரம் செறிந்த போராட்ட வாழ்வும் நினைவுக்குரியதே. சுதந்திர இந்தியாவின் இந்திய-பாகிஸ்தான் பிரிவினை காந்தியடிகளை கவலையுறவைத்தது. ஆயினும் அதனை அவர் ஏற்காவிட்டாலும் இசைவு தெரிவித்தார். இதனைப் பொறுக்காத இந்துத் தீவிர

வாதி கோட்லே, காந்தியடிகளை பலி எடுத்தான்

ஜவஹர்லால் நேருவின் தலைமையில் வளர்ந்த இந்தியாவைரைத் தொடர்ந்து வால் பக்தார் சாஸ்திரி, இந்திரா காந்தி, மொராஜி தேசாய், இன்று ராஜீவ் காந்தி ஆகியோரால் வளர்த்தெடுக்கப்படுகின்றது. உலகில் ஏகாதிபத்திய வாதிக்கின் அடிமை ஆட்சியின் இருளுக்கிடையே சுதந்திர ஒளிப்பிழம்பாகத் தோன்றிய சுதந்திர இந்தியா 40 ஆண்டுகாலமாக எத்தனை இன்னல்கள்-எல்லைப் போர்கள், கலவரங்கள், அச்சுறுத்தல்கள் மத்தியிலும் முன்னேற்றம் காண்கின்றது சுதந்திர இந்தியாவை உருவாக்கிய பெருந்தியாகிகளுக்கும் அதனை வளர்த்தெடுக்கும் தலைவர்களும் என்றும் உலகினில் நிலைத்தடிப்பெறும் பண்புடையோரே.

## மக்கள் கருத்து

## பனைப்பகுதிக்கு நிவாரணம் கிடைக்குமா?

பனை உதவி அரசாங்க அதிபர் பிரிவு யாழ்ப்பாண குடாநாட்டுக்குள்ளும் கிளிநொச்சி மாவட்டத்துக்குள்ளும் அடங்கும் ஒரு பகுதியாகும் இப்பகுதி மக்களுக்கு அனர்த்தங்கள் அத்தனையும் கிடைக்கும். ஆனால் ஆகரவோ, நிவாரணம் மூலம் கிளையாது, கிளிநொச்சி மாவட்டத்திற்கு ஊரடங்குச் சட்டம் என்றால் பனைப்பகுதிக்கும் ஊரடங்குச் சட்டம். யாழ்ப்பாண குடாநாட்டிற்கு ஊரடங்குச் சட்டம் என்றால் பனைப்பகுதியும் அதற்குள் அடங்கும். கிளிநொச்சிக்கு நிவாரண உதவி என்றால் அது கிளிநொச்சிக்குத் தான் கிடைக்கும். பனை உ. அ. அதிபர் பிரிவுக்கு கிளையாது யாழ்ப்பாண குடாநாட்டு மக்களுக்கு நிவாரண உதவி என்றால் யாழ்ப்பாண, மாவட்டம் அதாவது எழுதுமட்டுவாள் மட்டும் தான் அல் உதவி கிடைக்கும். பனைக்குக் கிளையாது. ஏன் இந்தப் பாரபட்சம்.

யாழ்ப்பாண குடாநாட்டு மக்களுக்கு நிவாரண நிதி அரசாங்கத்தால் வழங்கப்படும் என்று பத்திரிகை வாயிலாக அறிந்தோம் ஆனால் இதுவரை இந்நிவாரண உதவி இப்பகுதி மக்களுக்கு வழங்கப்படவில்லை. அரசாங்கத்தின் பொருளாதாரத் தடை, எரிபொருள்தடை போன்ற எல்லாவற்றாலும் இப்பகுதியில் இருக்கும் விவசாயிகள், தொழிலாளர்கள், கடற்றொழிலாளர்கள் பாதிப்படைந்தது இப்பகுதியிலுள்ளவர்களுக்குத் தெரியாதா? அல்லது பனை உ. அ. அதிபர் தனி மாவட்டம் என்று கருதுகின்

(5ம் பக்கம் பார்க்க)

## மறைபுகழ் நல்லைக்கந்தா!

சிறைதனி விருந்து வாடிச் சிறைதொந்தலறிச் சோர்ந்த கறையிலாக் கிரன் றன்னைக் கருணையால் மீட்டோய்! துங்கப் பிறையணி பரம னார்தம் பிரியநற் சுதனை! ஆதி மறைபுகழ் நல்லைக் கந்தா! வந்தெமக் கருள்செய் வாயே!

— கவியரசு வெண்பாமணி முருகசூரியன்

(இன்று நல்லைக் கந்தன் 16ம் திருவிழா)

## சமுதக

## மனச்சான்று

எம்மிற்பலர் பொதுப் பணி எதிலும் பார்வையாளர்களாகவே இருக்க விரும்புகின்றனர். நாடு முன்னேறுவதானால் சமுதகம் விழிப்படைய வேண்டும். இதற்குரிய நடவடிக்கைகளைச் சிலரிடம் ஒப்படைத்து அவற்றின் பயனைக் காத்திருப்பது சுதந்திர வாழ்வுக்கு சிறப்பளிக்காது. கல்வியில் முன்னேறத் துடிக்கும் எமது மக்கள் பொதுவிடங்களில் உயிர்த்துடிப்புடன் பங்குபற்ற முன்வராவிட்டால் ஆட்சியின் குறைகள் அதிகரிக்கும்.

— க. சி. தங்கராசா

# வடக்கு, கிழக்கில் வீடிழந்த 2,500 குடும்பங்களுக்கு தற்காலிக வீடுகள்

## நோர்வே செஞ்சிலுவைச் சங்க திட்டம்

ஓஸ்லோ - ஆக 14 இலங்கையில் வடக்கு, கிழக்கில் வீடுகளை இழந்துள்ள மக்களுக்கு தற்காலிக வீடுகளை அமைத்துக் கொடுக்கும் திட்ட மொன்றை நோர்வே செஞ்சிலுவைச் சங்கம் அமுல்படுத்தி வருகிறது. இதற்காக இச்சங்கத்தின் உயர்மட்டக்குழு வொன்று கொழும்பு சென்றுள்ளது.

இத்திட்டத்தின் கீழ் 2500 குடும்பங்கள் நன்மையடையவுள்ளதாகவும் அடுத்தவாரம் முதல் இத்திட்டம் செயற்படுத்த ஆரம்பிக்கப்படும் என்றும் சங்கப்பிரதிநி ஒருவர் தெரிவித்துள்ளார்.

முதற்கட்டமாக வவனியா, மன்னார், திருமலை, மட்டக்

களப்பு, முல்லைத்தீவு அம்பாறை ஆகிய மாவட்டங்களில் இத்திட்டம் நடைமுறைப்படுத்தப்படவுள்ளது. இத்திட்டத்திற்காக 87 லட்ச ரூபாய் செலவளிக்கப்படவுள்ளது.

இதேவேளை இப்பகுதி

மக்களுக்கு நிரந்தர வீடுகளை அமைத்துக் கொடுக்கும் திட்டமொன்றும் இவ்வாண்டின் இறுதிப்பகுதியில் ஆரம்பிக்கப்படலாமென செஞ்சிலுவைச் சங்க வட்டாரங்கள் தெரிவித்தன. (ஊ)

## விரைவில் இலங்கைக்கு உதவி வழங்கும் நாடுகளின் கூட்டம்

பாரிஸ், ஆக. 14 இலங்கையின் புனர்நிர்மாண வேலைகளுக்குத் தேவைப்படும் நிதியைத்திரட்டுகும் உதவி வழங்கும் நாடுகளின் கூட்டமொன்றை விரைவில்

கூட்ட உலகவங்கி நடவடிக்கைகளை எடுத்து வருகிறது. உலகவங்கியின் பேச்சாளர் ஒருவர் செய்தியாளர்களுக்குத் தகவல் தருகையில் இலங்கையின் அபிவிருத்தி, புனர்மைப்பு புனர்நிர்மாண வேலைகளுக்குத் தேவைப்படும் நிதி பொருளாதார உதவிகள் பற்றி உலகவங்கியின் நிபுணர் குழுவொன்றுமதிப்பீடு செய்து வருவதாகத் தெரிவித்தார்.

இலங்கையில் சமாதானம் திரும்பியபின் இடம் பெறவுள்ள புனர்நிர்மாணவேலைகளை இணைக்கும் அமைப்பாக உலகவங்கி விளங்கும் என்றும் அவர் மேலும் தெரிவித்தார். இதேவேளை இலங்கைக்கு உதவி வழங்கும் நாடுகளுடன் உலகவங்கி ஏற்கனவே தொடர்பு கொண்டுள்ளதாகவும் தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது. (ஊ)

## உதைபந்தாட்ட மத்தியஸ்தர் வகுப்புகள்

[யாழ்ப்பாணம்] அகில இலங்கை உதைபந்தாட்டச் சங்கத்தாரால் உதைபந்தாட்ட மத்தியஸ்தக தரம் மூன்றுக்குரிய பரீட்சை இம்மாதம் 23ம் திகதி ரூயிற்றுக் கிழமை யாழ்ப்பாணத்தில் நடைபெறவுள்ளது.

இப்பரீட்சையில் தோற்றி மத்தியஸ்தராக வரவிருப்புவோருக்கு முன்னோடி வகுப்புகள் இன்று 15ம் திகதியும் நாளை 16ம் திகதியும் 47, கல்லூரி வீதி, யாழ்ப்பாணத்தில் நடைபெறவுள்ளது.

இவ்வகுப்புக்களை அகில இலங்கை உதைபந்தாட்ட மத்தியஸ்தர் சங்க விரிவுரைராளர் குழு உறுப்பினரும், யாழ்ப்பாணம் உதைபந்தாட்ட மத்தியஸ்தர் சங்கத் தலைவருமாகிய இ. கனகலிங்கம், யாழ்ப்பாண உதைபந்தாட்ட மத்தியஸ்தர் சங்க விரிவுரை யாளர் குழு உறுப்பினராகிய வி. குணரத்தினம் ஆகியோர் நடாத்துவார்கள்.

## 31-ம் திகதிக்கு

(3ம் பக்கத் தொடர்ச்சி) இதுபற்றி 2ம் தவணை முடிவடையும்போது 119 நாட்களும் இவ்வாண்டு முடிவடையும்போது 183 நாட்களும் பாடசாலை கட்டாயமாக நடாத்தப்படவேண்டும். அதற்கமைய கடந்த இரு தவணைகளிலும் இழந்த பாடசாலை நாட்களை ஈடு செய்யும் பொருட்டே இவ்வறிக்கை அனுப்பப்பட்டுள்ளது.

பாடசாலை அதிபர்கள் பதில் பாடசாலை நடாத்த உத்தேசிக்கும் தினங்களை தேர்வு செய்து தங்கள் பகுதி கல்வி அதிகாரி அல்லது கொத்தணி அதிபருடாக கல்விப்பணி பாளாளுக்கு அனுப்புகிறார்கள். கேட்டப்பட்டுள்ளனர். (சி)

## இந்திய தரப்பி

[1ம் பக்கத் தொடர்ச்சி] மேஜர் ஜெனரல் ஹர்கிரத்சிங், கடற்படைக் கமாண்டர் சுபாஷ்தார், பிரிகேடபர் ஜிசிவ்வா, உட்பட பல சிரேஷ்ட இந்திய பாதுகாப்பு அதிகாரிகள் வரவேற்றனர். (ஊ)

## கோட்டை மிதிவெடி

(1ம் பக்கத் தொடர்ச்சி) சிக்கிச்சைப்பிரிவில் மரணமடைந்த இவரது மரண விசாரணையை யாழ். நீதிபதி க. கதிரவேற்பிள்ளை மேற்கொண்டார்.

பிரேதபரிசோதனையை டாக்டர் செல்வி கனகரத்தின அனுமதியுடன் டாக்டர் ஈஸ்வரராஜ் மேற்கொண்டார்.

இந்திய இராணுவ டாக்டர் லெப்டினன்ட் கேர்ணல் திலக்கும் உடனிருந்தார். மேலும் இவ்விபத்தில் படுகாயமடைந்து ஆபத்தான நிலையில் ஆஸ்பத்திரியில் அனுமதிக்கப்பட்டிருக்கும் சிப்பாய் தயாளனின் நிலையும், அவைக்கிடமாகவுள்ளது எனத் தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது.

கோட்டை மிதிவெடி விபத்தில் மேஜர் திவீசிங், முகுந்தராவ் என்ற இரு இந்திய இராணுவ வீரர்கள் ஏற்கனவே மரணமானது தெரிந்ததே. (கு)

## இடைக்கால..

[1ம் பக்கத் தொடர்ச்சி] கைகளை நேரில் அவதானித்து வரும் தமிழீழ விடுதலைப் புலிகளின் பிரதத் தலைவர் திரு. மாத்தயா அனுப்பிவைத்துள்ள தகவல்களின் அடிப்படையில் இப்பத்திரிகையாளர் மகாநாடு நடாத்தப்பட்டது.

இம்மாநாட்டில் திரு. திவீபன் மேலும் தெரிவித்தாவது: கடந்த 11ம் திகதி நிலாவெளி இராணுவத்தினர் அங்கு ஏற்றப்பட்டிருந்த புலிக் கொடிகளையும் ஒட்டப்பட்டிருந்த சுவரொட்டிகளையும் மீத்து அங்குள்ள தமிழ்ப்புலிகள் வாய்க்குள் அவற்றைத் திணித்துச் சூப்பிடும்படி கூறி மிருகத்தனமாகத் தாக்கியுள்ளனர்.

## ஜே. ஆருக்கு

(1ம் பக்கத் தொடர்ச்சி) சலாகாவா கராட்டிச் சண்டை வீரருக்கான கறுப்புப்பட்டி 'பிளாக் பெல்ட்' ஒன்றை அணிவித்தார்.

முதல்தர 'கராட்டி' வீரருக்கு வழங்கப்படும் இக்கறுப்புப்பட்டியை திரு. சலாகாவா ஜனாதிபதியை சந்தித்த போது வழங்கினார்.

இச்சந்திப்பு சடந்த திங்கட்கிழமை ஜனாதிபதி மாளிகையில் இடம் பெற்றது. கறுப்புப்பட்டியை அணிந்து கொண்ட ஜனாதிபதி, ஒரு கராட்டி வீரர் போலவும் அபிநயம் பிடித்தார். [சி]

## இன்று இநதியாவின்

(1ம் பக்கத் தொடர்ச்சி) கோட்டையில் நடைபெறுகிறது.

கமிழக நிதி அமைச்சரும் பதில் முதல் அமைச்சருமான இரா நெடுஞ்செழியன் தேசியக் கொடியை ஏற்றிவைத்து முப்படைகளின் அணிவகுப்பை ஏற்றுக் கொள்வார். சகல மாநில தலைநகர்களிலும் யூனியன் பிரதேசங்களிலும் சுதந்திரதினக் கொண்டாட்டங்கள் இடம் பெறுகின்றன.

## சூடுபட்ட

(1ம் பக்கத் தொடர்ச்சி) உள்ள செல்லம்மா என்பவர்தனது கிணற்றை இவ்வாரமுற்பகுதியில் இறைத்தபோது ஓர் ஆணின் சடலம் உருச் சூலைந்தநிலையில் இருப்பதைக் கண்டு இந்திய அமைதிகாக்கும் படையினரிடம் அறிவித்தார். அவர்கள் அதனைப்பார்த்து தலையில் குடுபட்டு இறந்த ஒருவரின் சடலமே அது எனத் தெரிவித்தனர்.

இத்துடன் வேறு பல மனித எலும்புகளும் அக்கிணற்றுள் இருக்கக்காணப்பட்டன.

அதேதினம் திருமலையில் சிறிமாபுரத்தில் இருந்து சாம்பல் தீவுக்கு அரிசி, மா, சீனி போன்ற உணவுப்பொருள்களுடன் சென்றுகொண்டிருந்த சிறி என்னும் அப்பாவித் தமிழ்ப்பொதுமகன் ஒருவர் ஊர்காவல் படையினரால் மிருகத்தனமாகத் தாக்கப்பட்டு அவரது உயிர் ஊசலாடிக்கொண்டிருக்கிறது.

## திட்டமிட்ட சிங்கள குடியேற்றம்

“இலங்கை-இந்திய ஒப்பந்தத்தின் பின் கிழக்கிலங்கையில் ஒப்பந்தத்திற்கு மாறாகத் திட்டமிட்ட சிங்களக் குடியேற்றத்தையும் அமுல்படுத்தி வருகின்றனர்”

## கிழக்கில் 116 முகாம்கள்

இலங்கை-இந்திய ஒப்பந்தத்தின் பின்னும் தற்போது 116 சிறிலங்கா இராணுவ முகாம்கள் இருந்துவருகின்றன, அம் பாரையில் 21 முகாம்கள், திருமலையில் 25 முகாம்கள், முதுரில் 14 முகாம்கள், தம்பலகாமத்தில் 32 முகாம்கள், மட்டக்களப்பில் 24 முகாம்கள் இருக்கின்றன. இந்நிலையில் ஒப்பந்தம் முற்று முழுதாகக் கிழக்கிலங்கையில் சிறிலங்கா அரசினால் மீறப்பட்டு வருகிறது. இதனால் அரசின் யுத்தநிறுத்தம் குறித்து பலத்த சந்தேகத்தைக் கொண்டுள்ளோம்” என்று திவீபன் தெரிவித்தார். [வா]

## பரீட்சைமண்டபத்தில்

(1-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி) சைக்கிளில் ஏறித் தலைமறைவானார். யாழ். ஒஸ்மானியாக்கல்லூரியில் நேற்றுக் காலை 8-00 மணியளவில் இரசாயனவியல்-பகுதி-1)க்கான வினாத்தாள் பரீட்சை நேரமே இச்சம்பவம் இடம் பெற்றது.

மேற்படி பரீட்சை மண்டபத்துக்குள் காலியாக இருந்த ஆசனத்திலேயே அந்த அமாமதேய பேர்வழி வந்திருந்தவர் என்றும், அவரம் ஒரு பரீட்சார்த்தி என்று நினைத்து பரீட்சை நிலைய உத்தியோகத்தர் வினாத்தாள் ஒன்றை அவருக்குக் கொடுத்துள்ளார் என்றும் கூறப்படுகிறது.

வினாத்தாள் கிடைத்ததும் திடீரென பாய்ந்து ஓடிச் சென்ற அந்தநபர், வாசலில் நின்ற மோட்டார் சைக்கிளில் ஏறி மாயமாக மறைந்து விட்டாராம். இந்நதநபர் ஏன் இப்படி நடந்து கொண்டார் என்பது மர்மமாக உள்ளது. (மா)

## பணப்பகுதிக்கு

(4-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி)

றர்களா? அவசர அவசரமாக நிவாரண நிதி [உதவி]க்கான விண்ணப்பப் படிவங்கள் மக்களிடம் கொடுத்து பூர்த்தியாக்கப்பட்டு வாங்கப்பட்டன. ஆனால் நிவாரணம் எதுவும் வழங்கப்படவில்லை.

பணப்பகுதிக்கு ஒரு பிரஜை களுக்கு இருக்கிறது இதுவரையில் என்ன நடவடிக்கை எடுத்தது? பொம்பர் தாக்குதல், ஹெலியெலி நுந்து ஷெல் அடி என்பவற்றால் எத்தனை உயிர்கள் பறிக்கப்பட்டன. எத்தனை பேருடைய உடமைகளுக்குச் சேதம் ஏற்பட்டது? இயக்கச்சி கோவில்வயல் பகுதியில் ரணுவ அட்டோழியத்தால் எத்தனை பேரின் உடமைகள் தீக்கிரையாக்கப்பட்டன, வீடுகள் தகர்க்கப்பட்டன, 1985ம் ஆண்டு இப்பகுதியில் சிறைபிடித்துச்சென்ற இளைஞர்களை விடுவிக்க இப்பிரஜைகள் குழு நடவடிக்கை எடுத்ததா? இனி மேலாவது இப்பிரஜைகளுக்கு செயலில் இறங்குமா?

இலங்கை அரசாங்கம் வழங்கிய நிவாரண உதவியும் கிடை யாது. இந்திய அரசாங்கம் வழங்கிய நிவாரண உதவியும் கிடை யாது. இதை இப்பகுதி மக்கள் யாருக்குச் சொல்வது? சப்பந்தப்பட்ட அதிகாரிகள் இந்நிவாரண உதவிபற்றிய உண்மைநிலையை இப்பகுதி மக்களுக்கு அறியத்தருவார்களா?

கே. கே. பிள்ளை, பனை.



## விளம்பரம்

1987-ம் ஆண்டு ஆகஸ்ட் மாதம் 16-ம் திகதி ரூயிற்றுக்கிழமை காலை 7-30 மணி முதல் பிற்பகல் 4-00 மணி வரை அவசர திருத்த நிர்மாண வேலைகளுக்காக கிளிநொச்சி, முல்லைத்தீவு மாவட்டங்களில் ஆணையிறவு, பரந்தன், ஓட்டுசுட்டான், நெடுங்கேணி, மாங்குளம், துணுக்காய் உட்பட) மின்விநியோகம் தடைப்படும் என்பதை இத்தால் அறியத்தருகிறேன்.

மின் பொறியியலாளர். கிளிநொச்சி பிரதேச-அலுவலகம், இலங்கை மின்சார சபை, மாங்குளம். (ஏ 2038)

## எமது நேற்றைய புதிய வெளியீடு

இளவரசன் ★ சந்தியா ★ செந்தில் “ரோகா”

## இன்றைய வெளியீடு

பானுச்சந்தர் ★ சசிகலா ★ சிலுக்கு (இருவேடம்)

“கண்மணி மின் மினி”

குணம் வீடியோ சென்ரர். 42, மணிக்கூட்டுவீதி, யாழ்ப்பாணம். தொலைபேசி: 23665, (ஏ 2036)

## றிக்கோ சுவீற்ஸ் அன் கிரீம் கவுஸ் தாபனத்தாரின்

## விசேட செய்தி

நம் வாடிக்கையாளர்களுக்கு நீண்ட நாட்களின் பின் மீண்டும் 15-8-87 (இன்று) முதல் காலை உணவாக பட்டர்பான், ஜாம்பான், சீனிச்சம்பல், மாசிச்சம்பல். பருப்புக்கறி என்பனவற்றுடன் பாண் பெற்றுக் கொள்ளலாம்.

மதிய உணவாக கோழிப்பூரியானியும் பெற்றுக் கொள்ளலாம். இவைமட்டுமல்ல காலை, மாலை சுடச்சுடப்பான் விற்பனை செய்கிறார்கள். பலதரப்பட்ட ஐஸ்கிரீம் வகைகளுக்கும், மட்டன் ரூல் பற்றிஸ் வகைகளுக்கும்:-

றிக்கோ சுவீற்ஸ் அன் கிரீம் கவுஸ் 370, ஆஸ்பத்திரி வீதி, யாழ்ப்பாணம். (சி-0390)

## குரும்பசிட்டி அர்மன் ஆலய

### புனர்மைப்பு

[யாழ்ப்பாணம்]

குரும்பசிட்டி அர்மன் ஆலயத்தைப் புனர்மைத்து மீண்டும் பழைய நிலைக்குக் கொண்டு வருவதற்கு ஏற்பாடுகள் நடைபெற்று வருகின்றன.

இது தொடர்பாகக் குரும்பசிட்டி சன்மார்க்கசபை பொது மக்களுக்கும், யாழ்ப்பாணம் அரசு அதிபருக்கும் வேண்டுகோள் ஒன்றை விடுத்துள்ளது.

மேற்படி சபை பொது மக்களுக்கு விடுத்தள்ள வேண்டுகோளில் பின்வருமாறு தெரிவித்துள்ளது:

குரும்பசிட்டி மக்கள் கடந்த நூலாண்டுகளில் இழந்துவிட்ட பெற்றாரியவற்றுள் அம்பாள் ஆலயம் நிர்மூலமாக்கப்பட்டதற்கு நிகரான துயர்தரும் இழப்பு மற்ருென்று இல்லவே இல்லை.

கென்னிந்திய சிற்பக்கலைஞர் புதுக்கோட்டை இராமையா பிள்ளையால் 1980 இல் நர்மாணிக்கப்பெற்ற மூலமூர்த்தி கோயிலும் புகழ்பூத்த மாசீர்ப்பக் கலைஞர்களால் திருநெல்வேலி குடும்பத்தினரால் அமைக்கப்பட்ட தேரும்

உயர்ந்த சலைப்படைப்புகள் எல்லோராலும் ஏகோபித்துப் பாராட்டப்பட்டவை. இவை இன்று அழிக்கப்பட்டுவிட்டன.

இத்தனைவருடத் துயர் இழப்புக்களின்போதும் அம்பாள் ஆலயமொன்றே எமது புகலிடமாகவும் சாந்திபீடமாகவும் மிளிர்ந்தது. இன்றே அது இதயத்தைக் கசக்கிப் பிழியும் காட்சியாகிவிட்டது. தொடர்ந்து துயர்தரும் நிலையமாகிவிட்டது.

ஆலயம் புனர்மீட்டாரணம் செய்யப்படும்வரை அமைதியோ ஆனந்தமோ ஏற்பட வழியில்லை. எனவே தாமசமின்றி மக்கள் துயர்துடைத்து இழந்துவிட்ட ஆலயத்துக்கு நிகராக அதனைக் கட்டியெழுப்புவது சைவநன்மக்கள்கடமையாகும். ஆலயத்தைக் கட்டி எழுப்பக் குறைந்தது 35 இலட்ச ரூபாயை தேவைப்படுகிறது. எம் கிராமத்தில் அழிபாடுகளுக்கும் இழப்புகளுக்கும் தியில் இது நினைக்கமுடியாத கடினமான பணியாகும்.

தாமசமின்றிக் கோயிலைப் புனர் நிர்மாணம் செய்ய வேண்டுமென்பதே மக்கள் அவாவாகும்.

## பிரிண்டிங் மெஷின்

### விற்பனைக்கு

நல்லநிலையிலுள்ளதும், உடனடியாக பாவிக்கக் கூடியதுமான 'டபிள் டிமை' சிலிண்டர் மெஷின் உடன் விற்பனைக்குண்டு. விலைபிரங்களை எமக்கு எழுத்துமூலம் தெரிவிக்கவும். மெஷினை காரியாலய நேரங்களில் பார்வையிடலாம்.

சுழநாடு லிமிட்டெட்,

த. பெ. எண். 49, யாழ்ப்பாணம்.

[எ2027]

## எமது ஆர் வி. ஜி. பீடி

பாவனையாளருக்கு

### ஓர் முக்கிய அறிவித்தல்

எமது ஆர். வி. ஜி. பீடிக்கும் - கட்டை சிங்கம் பீடிக்கும் எதுவந்த தொடர்பும் இல்லை. இது பற்றி ஒரு சிலர் பொய்ப்பிரசாரம் செய்து வருவதாக அறிகிறோம்.

எம்மால் தயாரித்து விநியோகிக்கப்படுவது அசல் ஆர். வி. ஜி. பீடிகள் மட்டுமே என்பதை எமது அன்பார்ந்த ஆர். வி. ஜி. பீடி விற்பனையாளருக்கும், பாவனையாளருக்கும், ஆதரவாளர்களுக்கும் அன்புடன் அறியத்தருகிறோம்.

போலிகளைக் கண்டு ஏமாறுதீர்கள்.

ஆர். வி. ஜி. நிர்வாகம்,

போன்: 22064

தந்தி: ஆர். வி. ஜி.

[சி-0236]

'நிசாம் மகால்',

(கே. கே. எஸ். வீதி),

கொக்குவீல்.

## கீன் சென்ரர்

மானிப்பாய்

A/L 88, 89

கலை, வர்த்தகம்

பொருளியல் — வரதராஜன்  
கணக்கியல் — மரியதாஸ்  
வர்த்தகம் — ரட்ணம்  
அளவையியல் — கேசவன்  
தமிழ் }  
இந்துநாகரிகம் } காரை சுந்தரம்பிள்ளை

ஆரம்பம் 16-8-87 ஞாயிறு பி.ப. 3-00

## பொருளியல்

A/L 88 பகுதி II

வரவு செலவுத்திட்டம்

ஆரம்பம்: 16-8-87 ஞாயிறு பி.ப. 4-00

ஏ-2014

## மீண்டும் கட்டாக்காலிகள் நடமாட்டம்

(நவாவி)

நவாலியில் கட்டாக்காலி ஆடு, மாடுகளின் தொல்லை மீண்டும் அதிகரித்துள்ளது. கடந்த காலங்களில் மேற்படி மிருகங்களைக் கட்டி வைத்து வளர்க்குமாறு இளைஞர்கள் விடுத்த வேண்டுகோளைத் தொடர்ந்து இவை கட்டி வைத்து வளர்க்கப்பட்டுவந்தது.

தற்பொழுது இவைகளை உரிமையாளர்கள் காலையில் இருந்து மாலை வரைக்கும் மீண்டும் கட்டாக்காலியாக விடுவதனால் இவை இங்குள்ள வீட்டுவளவுகளுக்குள் அத்துமீறிப்புகுந்து இவர்களின் வீட்டுத்தோட்டப் பகுதிகளை நாசமாக்குகின்றனவாம்.

## வீடமைக்கும் போட்டியில் பரிசு பெற்றவர்கள்

[அலுவலக நிருபர்]

தேசிய வீடமைப்பு அதிகாரசபையினால் நடத்தப்பட்ட வீடமைக்கும் போட்டியில் மாவட்டரீதியில் அராவி மேற்கு வட்டுக்கோட்டையைச் சேர்ந்த கந்தையா இராமச்சந்திரன் முதலாமிடத்தைப் பெற்றுள்ளார்.

இவருக்கான பரிசுத்தொகையான பதினாயிரம் ரூபாய் இவரீடம் கையளிக்கப்படவுள்ளதாக வீடமைப்பு அதிகாரசபை அதிகாரி ஒருவர் தெரிவித்தார்.

இப்போட்டியில் யாழ்ப்பாணத்திலுள்ள 116 கிராமோதயசபைகளும், 13 பிரதேச

## பின்னூறுதிக் கட்டளைபற்றிய அறிவித்தல்

யாழ்ப்பாண மாவட்ட நீதிமன்றில்

யாழ்ப்பாணம் டேவிட் றோட் 69ம் இலக்கத்தைச் சேர்ந்த கவக்கின் யேசுதாசன் என்பவரின் மரணசாதனமில்லா சொத்துக்கள் சம்பந்தமாக மரணச் சொத்து நிர்வாகப் பத்திரம் பெறும் விண்ணப்ப விடயத்தில்

- இறந்தவர் யேசுதாசன் கைம்பெண் அடைக்கலமேரி, 69, டேவிட் றோட், யாழ்ப்பாணம்.

- மனுதார்.

வழ. இல. ரி / 4022

மேலே இலக்கம்கொண்ட வழக்கு மேலே பெயர் குறிப்பிடப்பட்ட இறந்துபோனவரின் மரணசாதனம் இல்லாத மரணச் சொத்தை நிர்வகிப்பதற்காக மேற்படி நீதிமன்றத்தில் தொடுக்கப்பட்டு அதற்கு இணங்க பின்னூறுதிக் கட்டளை பதியப்பட்டுள்ளதென இத்தால் அறிவிக்கப்படுகின்றது. அக்கறையுள்ள ஆள் எவரேனும் 1987ம் ஆண்டு ஆனி மாதம் 5ந் திகதி காலை 9-00 மணிக்கு இந்நீதிமன்றத்தில் தோன்றி அவ் பதியப்பட்டுள்ள பின்னூறுதிக் கட்டளை ஏன் முற்றான கட்டளையாக்கப்படலாகாது என்பதற்கு காரணம் காட்டுமாறு இத்தால் தேவைப்படுத்தப்படுகின்றார்.

1987ம் ஆண்டு பங்குனி மாதம் 19ந் திகதி.

நீதிமன்றக் கட்டளைப்படி

க. நாகேந்திரன்.

பதிவாளருக்காக

வரைதல்  
செ. மகேசன்  
மனுதாரின் சட்டத்தரணி.  
காரணங்காட்டும் திகதி 21-08-87வரை நீடிக்கப்பட்டுள்ளது.

(சி-0291)

## தோலகட்டி ஆச்சிரமம் முற்றுகச்சீரழிந்துள்ளது

யாழ்ப்பாணம், புதன் தோலகட்டி ஆச்சிரமத்தில் கடந்த ஐந்து மாதங்களாக முகாமமைத்திருந்த இராணுவத்தினர் கடந்த 5ம் திகதி அங்கிருந்து வெளியேறியுள்ளனர். இதையடுத்து அங்கு சென்ற ஆச்சிரம துறவிகள் ஆச்சிரமமே அடியோடு மாற்றப்பட்டிருப்பதாக தெரிவித்துள்ளனர்.

கடந்த மார்ச் மாதம் 5ம் திகதி இராணுவத்தினர் இங்கு பலவந்தமாக முகாமமைத்தனர். அண்மையில் புதிய ஓப்பந்தம் கைச்சாத்திடப்பட்டு நிலைமை வழமைக்கு திரும்பியதையடுத்து இராணுவம் அங்கிருந்து வெளியேறியது.

இதையடுத்து கடந்த 6ம்

திகதி ஆச்சிரமம் சென்ற துறவிகள் அதன் நிலைகண்டு பெரிதும் கவலையடைந்துள்ளனர். அங்கிருந்த நற்கருணைப் பேணிகள் உடைக்கப்பட்டிருந்தன. மின்விளக்குகளும் அதற்குரிய கருவிகள் அனைத்தும் அகற்றப்பட்டதுடன் அருட்தந்தை பி. ஏ. தோயல் ஓ. எம். ஜி. அடிகளாரினதும் செபமரலை தாசர்சபையின் உயர்தலைவராக இருந்து மறைந்த அருட்தந்தை ஜோன் பப்ரீஸ் பாகியநாதர் சி. ஆர். அவர்களினதும் கல்வறைகள் உடைக்கப்பட்டு ஒருபகுதி திறக்கப்பட்ட நிலையில் காணப்பட்டன. தொழிற்சாலை முற்றாகச் சேதமாக்கப்பட்டு தளபாடங்களும் பூக்கைகளும் நீர் இறைக்கும் இயந்திரங்களும் இன்னும் பல பொருட்களும் கொள்ளையிடப்பட்ட நிலையில் பாழடைந்த மண்டபம்போல ஆச்சிரமம் காட்சிதருவதாகவும் தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது. (சி)

## இன்றைய பலன்

மாதம்- ஆடி  
திகதி- 30 (1987-8-15)  
கிழமை- சனி  
திதி- ஷஷ்டி கால 7-01ன் மேல் ஸப்தமி.

நசுத்திரம்- அச்சுவினி பி. ப. வரை.

மேடம்- இடர்கள் பல தாக்கும் இதயத்தில் எரிமலை குமுறும். எதிலும் பொறுமையைச் சாதிக்கவும்.

இடபம்: துண்டிக்கப்பட்ட உறவு மீண்டும் துளிர்விடும். வாக்கின் மூலம் காரியத்தைச் சாதிப்பீர்கள். பொன் பொருள் சேர்க்கையுண்டு.

மிதுனம்: வேண்டாத விடங்களில் தலையிடாதிருக்கவும். உற்சாகம் குன்றும் எதிலும் பங்கம் விளையும்  
கடகம்: வாகன விருத்தியுண்டு. வரவிலும் திருப்தியுண்டு. கல்வியிலும் முன்னேற்றம் காண்பீர்கள்.

சிங்கம்: நீர்ப்பாசனத்துறையில் கடமைபுரிவோர் சிறப்படைவர். அமைதியான வாழ்வும் கிடைக்கும்.

கன்னி: சிலருக்கு நூதன ரோகம் தென்படும். நாள் எல்லாம் அலைச்சல் உறவுகளிலும் வெடிப்பு தோன்றும்.

(7ம் பக்கம் பார்க்க)

## விஸ்வமடுக்குளம் வாலிப விவசாயத்திட்ட கூட்டுறவுச் சங்கம், விஸ்வமடுக்குளம்.

### பதவி வெற்றிடம்

#### கணக்கு லீகிதர் தரம்-II

மேற்குறிப்பிட்ட பதவிக்கு எமது சங்க மூலம் விண்ணப்பங்கள் கோரப்படுகின்றன.

கணக்கு எழுதுனர் தரம் II

சம்பளம்: 180 - 304

ஏனைய படிக்களம்

6X10 - 8X8

வயதெல்லை: 20 - 45 வரை

தகைமைகள்:

கணக்கியல் அல்லது வர்த்தக எண்கணிதம் உட்பட 06 பாடங்களில் பெற்றுள்ளக. பொ. த. (சாதாரண சித்தி)

கணக்கியலில் திறமைச் சித்தியுடன் கூடிய கூட்டுறவு வேலையாளர் (சாதாரண தராதரப்பத்திரம், கணக்கியலில் அல்லது எண்கணிதத்தில் அல்லது வர்த்தக எண்கணிதத்தில் திறமைச் சித்தியுடன் கூடிய க. பொ. த. (சாதாரண தர) இணையுடைய விண்ணப்பகாரருக்கு முன்னுரிமை வழங்கப்படும்.

விண்ணப்பங்கள் யாவும் எதிர்வரும் 01-09-87ம் திகதியன்று அல்லது அதற்கு முதல் கிடைக்கக்கூடியதாக பதிவுத்தபாலில் பொது முகாமையாளர், விவாலிப விவசாயத் திட்ட கூ. சங்கம், விஸ்வமடுக்குளம் என்ற முகவரிக்கு அனுப்பிவைத்தல் வேண்டும்.

பொது முகாமையாளர்.

விவா. வி. தி. கூ. சங்கம், விஸ்வமடுக்குளம்.

[சி 0359]

**வடமாகாண வை. எம். சீ. ஏக்களின் உடனடி நிவாரண ஒழுங்குகள் - 1987**

1987-ம் ஆண்டில் இனக்கலவரத்தினால் தங்கள் குடும்பத் தலைவனை இழந்து அல்லது குடும்பத் தலைவன் அங்கவீனமானதால் தொழில் செய்ய முடியாத நிலையில் பாதிக்கப்பட்டவர்கள் இந்நிவாரணத்திற்கு விண்ணப்பிக்கத் தகுதியுடையவர்களாவர். இவர்கள், தாங்கள் பரந்தரமாக வசக்கும் இடத்திற்கு அண்மையிலுள்ள பின்வரும் வை. எம். சீ. ஏக்களுடன் 25-08-87 இற்கு முன்னர் தொடர்புகொள்ளவும்.

பருத்தித்துறை. பண்டத்தர்ப்பு, உடுவில், மானிப்பாய், நவாலி, யாழ்ப்பாணம், பரந்தன், வவுனியா.

**எம். தம்பித்துரை.**

பொதுக்காரியதரிசி,  
வை. எம். சீ. ஏ., யாழ்ப்பாணம்.

[எ-2026]

**ஜீவா மாஸ்கோ பயணம்**

(யாழ்ப்பாணம்)

பிரபல எழுத்தாளரும், மல்லை ஆசிரியருமான சி.ந. டொமினிக் ஜீவா சோவியத் யூனியன் பயணமாணர்.

சோவியத் பத்திரிகையாளர் சங்கம், சோவியத் எழுத்தாளர் சங்கம் ஆகியவற்றின் விருந்தினராகச் செல்லும் இவர் அங்கு நான்கு வாரங்கள் கங்கி இருப்பார். மாஸ்கோவில் 12 வாரங்கள் தங்கியிருந்து சரித்திர முக்கியத்துவம் வாய்ந்த இடங்களுக்கும் செல்வார்.

சுருங்கல் பிரபலத்தில் அமைந்துள்ள யாழ்ப்பாணம் கிளிமியாலுள்ள சரித்திரப் பிரசித்திபெற்ற ரஷ்ய சனிநேறிய க்தில் ஓய்வு எடுத்த பின்பு நாடு திரும்புவார்.

**இன்றைய பலன்**

(6-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி)

காலம்: உவகைதரும் சம்பவங்கள் இடம்பெறும் சிலர் வழுவில் காதலும் அரும்பும் சிலர் பிரயாணமும் ஏற்படலாம்

விருச்சிகம்: வணிகர்கள் வாழ்வு சோதனை நிறைந்து காணப்படும். கடன் தொல்லை அகிரிக்கும். சிந்தனையை ஒரு வழிப்படுத்தி செயலாற்றவும்.

தனுசு: குடும்ப வாழ்வு சுமுகமாகியிருக்கும் எண்ணிய கருமம் கண்ணியமாய் முடியும். பிதாவழியிலும் பிணக்குகள் மறையும்.

மகரம்: ஒளிவீசும் வாழ்வு உறவினர் மத்தியில் ஒற்றுமை மலரும். தொழிலிலும் புதிய உத்வேகம் காணப்படும்.

கும்பம்: தொழில் லாபமீட்டும். புத்திரர் புகழீட்டும் உயர்கல்வி நாட்டமேற்படும்.

மீனம்: வாழ்க்கை ஒரு சமையாகத் தோன்றும். நெஞ்சமும் புண்ணாகி நெடுமூச்சும் வெளிக்கிளம்பும், புதிய முதலீட்டைத் தவிர்க்கவும்.

திருமலை

வே. இரவிந்திரன்

**இப்படியும் நடக்கிறது**

அண்மையில் தென்னிலங்கையில் மூண்ட வன்செயல்கள் - அதன் பாரிய (அரசு உடமை) இழப்புகள் குறித்து பத்திரிகைகள் வாயிலாக நீங்கள் அறிந்திருப்பீர்கள்.

நமது நுவரெலியா நிரபர் பின்வரும் (ருசிகரத்) தகவலை அனுப்பி வைத்திருக்கிறார்:

"வன்செயல்கள் தென்பகுதியில் தலைதுக்கி, மலையகத்திற்கும் பரவியபோது 'வன்செயல் சும்பல்' நுவரெலியாவில் உள்ள ஜனாதிபதியின் விடுமுறை காவல் வாசஸ்தலத்திலும் 'கை' வைக்க முயன்றது.

முன்னேற்பாடாக ஜனாதிபதியின் விடுமுறைகால வாசஸ்தலத்துக்கு இராணுவக்காவல் போடப்பட்டிருந்தும் 'முயற்சி' கைவிடப்படவில்லை.

வாசஸ்தலத்தைச் சேதப்படுத்தச்சென்ற கும்பலை காவல் இராணுவம் சந்தித்தது.

"இலங்கை - இந்திய சமாதான உடன்படிக்கையை எதிர்க்கவேண்டாம். நாம் (இராணுவத்தினர்) இனி மேலாவது நிம்மதியாக இருக்க வேண்டும். இதுவரை காலமும் நடந்த யுத்தத்தில் எமது தோழர்கள் பலரை இழந்துவிட்டோம். இனியும் இழப்புகள் ஏற்படுவதை நாம் விரும்பவில்லை. நிலைமையை எண்ணிப்பார்த்து அமைதியுடன் கலைந்து செல்லுங்கள்..." என்று ஆலோசனை கூறினார்கள் காவல் இராணுவத்தினர். கும்பலும் கலைந்து சென்று விட்டது!"

ஊடுருவி

கடையிற்குவாமி கோயில்

**இலட்சார்ச்சனையும் விசேட ஹோமமும்**

யாழ்ப்பாணம், சனி பூசை உள் விதியுலா சமய விரி யாழ். நிராவியடி கடையிற் வரைகள் என்பனவும் நிக சுவாமி சமாதிச் சிவாலயத் தில் 17ம் திகதி திங்கட்கிழமை 11ம் நாள் வியாழக்கிழமை 10 நாட்களுக்கு பகல் சங்காபிஷேகமும், இரவு இலட்சார்ச்சனை விசேட திருக்கல்யாணம், வெளி வீதி ஹோமம் திருவிழா என்பன உலா என்பனவும், 12ம் நாள் பகல் அன்னதானமும் மாலை பிராயச்சித்தம், வைரவர் மடை என்பனவும் நிகழும். தினமும் பகல் அபிஷேகம் நியாசபூர்வ சுகஸ்ரநாம அர்ச்சனை ஹோமம் என்பனவும் மாலை நியாச பூர்வ சுகஸ்ரநாம அர்ச்சனை ஹோமம் வசந்த மண்டப விளம்பரம் பெருக விளம்பரம் செய்ய

**கேள்விப்பத்திர அறிவித்தல்**

காங்கேசன் சீமெந்துத் தொழிற்சாலையில் பின்வரும் வாகனங்களை வாடகைச்சேவையில் ஈடுபடுத்த துவதற்கான விண்ணப்பப் பத்திரங்கள் வாகைச்சொந்தக்காரர்கள் ஒப்பந்தக்காரர்கள் ஆகியோரிடம் இருந்து கோரப்படுகின்றன.

1. தொழிற்சாலைப் பாவிப்புக்காக மோட்டார் வண்டி (Motor Car) ஒன்று.
2. தொழிற்சாலைப் பாவிப்புக்காக 06 தொடக்கம் 09 பயணிகள் பிரயாணம் செய்யக்கூடிய வான் (Van) ஒன்று.
3. தொழிற்சாலை பாவிப்புக்காக ரக்தர் (Tractor) ஒன்று.

மேற்குறிப்பிட்ட கேள்விப்பத்திர விண்ணப்பங்களை 1987-08-19-ம் திகதி பிற்பகல் 2-00 மணிவரை தொழிற்சாலை விநியோக உத்தியோகத்தரிடம் இருந்து பெற்றுக்கொள்வதோடு இதரவிபரங்களையும் பெற்றுக் கொள்ளலாம். கேள்விப் பத்திர விண்ணப்பங்களை ஏற்றுக்கொள்ளுதல் 1987ம் ஆண்டு ஆகஸ்ட் மாதம் 20ம் திகதி பிற்பகல் 2-30 மணியுடன் முடிவடையும்.

தொழிற்சாலை முகாமையாளர்,  
காங்கேசன் சீமெந்துத் தொழிற்சாலை,  
காங்கேசன் துறை.

(எ 2021)

யாழ். - மட்டுநகர் - கல்முனை வரை தினசரி மினி பஸ் சேவை

**15-08-87 சனி முதல் ஆரம்பம் "காங்கேசன் எக்ஸ்பிரஸ்"**

பயணக் கட்டணம்: 125/-

★ துரித பயணம் ★ சௌகரியமான சேவை ★ பாதுகாப்புக்கு உத்தரவாதம் - பிரயாணிகள் நலன் கருதி -

யாழ். தெல்லிப்பளையில் இருந்து மட்டுநகர் கல்முனை வரை.

புறப்படும் நேரம்: 6-30 ராஜா தியேட்டரில் இருந்து.

(1) ராஜா புக்கிங் சென்ரர், ராஜா தியேட்டர், யாழ்ப்பாணம். தொலைபேசி இல. 23180.

(2) ஸ்ரீ சாயி ஸ்ரோர்ஸ், 141, நவீன சந்தை, ஆஸ்பத்திரி வீதி, யாழ்ப்பாணம். தொலைபேசி இல. 22660

(3) ராஜா புக்கிங் சென்ரர், ராணி தியேட்டர், யாழ்ப்பாணம்.

குடாநாட்டில்:- (4) தெல்லி என்ஜினியரிங், கே. கே. எஸ். வீதி, தெல்லிப்பளை.

(5) சன்யோ கோப்பி அன் கூல்பார், 16, நவீன சந்தை, பஸ் நிலையம் முன்பாக, சன்னாகம்.

**ராஜா புக்கிங் சென்ரர்,**

ராஜா தியேட்டர், யாழ்ப்பாணம். தொலைபேசி இல. 23180.

மேலதிக விபரங்களுக்கு: தலைமைச் செயலகம், வடபிராந்திய மினி பஸ் சேவைச் சங்கம், கொக்குவில்.

(எ-2128)



# இலங்கைத் தமிழர் போராட்டத்தை

சனிக்கிழமை 15-8-87

## யாழ்.மின்சார நிலையம் தொடர்ந்து இயங்கும்

[யாழ்ப்பாணம்] யாழ். ஆஸ்பத்திரிக்கு அருகாமையிலுள்ள மின்சார நிலையம் நாளைமறுதினம் திங்கட்கிழமை தொடக்கும் இரவு பகலாக இயங்கவுள்ளதாகத் தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது. இலங்கை இராணுவத் தாக்குதல் நடவடிக்கைகளைத் தொடர்ந்து அண்மைக் காலமாக இந்த மின்சார நிலையம் இயங்காதிருந்தது தெரிந்ததே. [மா]

## இலங்கை- இந்திய

[1ம் பக்கத் தொடர்ச்சி] புகளைக் கொண்டிருந்தது. இதனால் இந்தியா சீண்டப்பட்டு, தனது பாதுகாப்புக்கு இந்த தொடர்புகள் குந்தகமாக அமையும் என இந்தியா நினைத்து நியாயமாகும் என்றார்.

(யாழ்ப்பாணம்) இலங்கை தமிழ் மக்களின் விடுதலைக்கான போராட்டத்தை அழித்தொழிப்பதற்காக இலங்கை ஜனாதிபதியும் இந்தியப் பிரதமரும் மேற்கொண்ட இரகசியசதித்திட்டத்தின் விளைவே ஜே. ஆர். - ராஜீவ் சமாதான ஒப்பந்தம். பல தசாப்தங்களாக சிங்கள வர்களால் நசுக்கப்பட்டு பெரும் இன்னல்களை அனுபவித்துவரும் தமிழ் இனத்தின் விடுதலைக்காகப் போராடும் தமிழ் போராளிகளிடமுள்ள ஆயுதங்களை ஜே. வர்த்தன அர சிடம் பலவந்தமாகக் கையளிப்பதற்காகவே இந்த ஒப்பந்தத்தின்படி ராஜீவ் இந்தியத் துருப்புக்களை இலங்கைக்கு அனுப்பியுள்ளார். இவ்வாறு புரட்சிகர மார்க்ஸிட்டு வெளியிட்டுள்ள அறிக்கையில் தெரிவித்துள்ளது, அந்த அறிக்கையில் மேலும் தெரிவித்துள்ளதாவது: ஜே ஆர் - ராஜீவ் ஒப்பந்தம் விடுதலைக்காகப் போராடும் தமிழ் மக்களின் அங்கீகாரம் இன்றியே செய்யப்படவில்லை.

**உயிர்த்தியாகம்**  
ஆயிரக்கணக்கான தலை சிறந்த தமிழ்ப் போராளிகள் உயிர்த்தியாகத்தின் பின்னும் பல்லாயிரக்கணக்கான அப்பாவித்தமிழ்மக்கள் சிங்கள ஆயுதப்படையினரால் படுகொலை செய்யப்பட்ட பின்னரும் திரத்துடன் போராடிவரும் தமிழ் போராளிளிடமிருந்து அவர்களது ஆயுதங்களைப் பறித்து அவர்களைத் தோற்கடிக்கச் செய்வதற்கு இந்த ஒப்பந்தத்தின் மூலம் ராஜீவ் ஜே. ஆருக்கு உதவி உள்ளார்.

# நசுக்கும் ஒரு சதித்திட்டம்! புரட்சிகரமாக வலிஸ்ட் அறிக்கை

இந்திய ஆதிக்கம் தெற்காசியாவில் இந்திய ஆதிக்கம் மேலோங்கியுள்ள நிலையை இந்திய ஒப்பந்தம் இந்தியப் பிரதமருக்கு ஏற்படுத்திக்கொடுத்துள்ளது. தமிழ் மக்களுக்கு வடக்கு கிழக்கில் அமைக்கப்படும் மாகாண சபைகள் மூலம் பிரதேச சுயாட்சி வழங்கப்படும் என ஜே ஆர் கூறியுள்ளது ஒருதந்திரக்கூற்று.

**சட்டம் தயாரில்ல**  
போராளிகளை பலவந்தமாக ஆயுதங்களைக் கையளிக்கச் செய்த போதிலும் ஜே. ஆர். ராஜீவ் ஒப்பந்தம் கைச்சாத்திடப்பட்ட போதிலும் அதி

**கிளிநொச்சியில் இரட்டைக்கொலை**  
(கிளிநொச்சி) கிளிநொச்சி ஐந்தாம்வாய்க் காலில் இரட்டைக் கொலைச் சம்பவம் ஒன்று இடம் பெற்றது. சகோதரர்களான வேலு. சக்திவேல் (27 வயது), வேலு இராசசேகரம் (25 வயது) ஆகியோரே கொலையுண்டவர்களாவார்.

**தமிழ் இளைஞர் கொலை**  
முஸ்லிம் இளைஞர் கடத்தப்பட்டார் (திருமலை) திருகோணமலையில் கடந்த சில தினங்களுக்குமுன் திருகோஷ்டியினருக்கிடையே எழுந்த பிரச்சனை ஒன்றில் தமிழ் இளைஞர் ஒருவர் சுட்டு கொல்லப்பட்டார். முஸ்லிம் இளைஞரொருவர் கடத்தப்பட்டார்.

**தமிழ் இளைஞர் கொலை**  
முஸ்லிம் இளைஞர் கடத்தப்பட்டார் (திருமலை) திருகோணமலையில் கடந்த சில தினங்களுக்குமுன் திருகோஷ்டியினருக்கிடையே எழுந்த பிரச்சனை ஒன்றில் தமிழ் இளைஞர் ஒருவர் சுட்டு கொல்லப்பட்டார். முஸ்லிம் இளைஞரொருவர் கடத்தப்பட்டார்.

கார்ப்பரவலாக்கலுக்குரிய மாகாண சபைகளுக்கான நகல் சட்டம்கூட இன்னமும் தயாரிக்கப்படவில்லை. ஜேயவர்த்தன கனது தமிழ் இன விரோத கொள்கைகளை ஒப்புபோதும் மாற்றவே மாட்டார். ஜேயவர்த்தனவும் அவரது அமைச்சரவையும் ஐ. தே. ச. எம் பிக்களும் முன்எப்போதையும்கூட தமிழர்களுக்கு விரோதிகளாகவே இருப்பார்கள்.

**கிழக்கில்...**  
(1-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி) டாம் கட்டும் இன்றும் தொடர்தும் நாளையும் பலாவி

**நிர்வாகம்**  
(1ம் பக்கத் தொடர்ச்சி) ந்த இடைக்கால நிர்வாகம் அடுத்த மாத முற்பகுதியில் அமைக்கப்படும் என்று தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது. புதுடிவில்லில் இதுதொடர்பாக தற்போது துரிதமாக பேச்சுவார்த்தைகள் நடைபெற்று வருகிறது. இடைக்கால நிர்வாகத்தில் பத்துப் பேர்கொண்ட அனைத்து தரப்பு உறுப்பினர்களும் நியமிக்கப்படுவார்கள்.

இதற்கமைய 7 தமிழர்களும் இரு முஸ்லிம்களும், ஒரு சிங்களவரும் நியமிக்கப்படுவர். தமிழர்கள் தரப்பு நியமனம் குறித்து எழுந்துள்ள சர்ச்சை தொடர்பாகவே கற்போது புதுடிவில்லியில் பேச்சுக்கள் இடம் பெறுவதாக தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது. (ச)

**இந்தியப்படை**  
ஒப்பந்தத்தின் மோசமான பகுதி இந்தியப்படைகள் இலங்கையில் நிலைகொண்டிருப்பதே. தமிழர்களைப் பாதுகாப்பதற்காக இந்தியப்படைகள் வடக்கில் நிலைகொண்டிருக்கவில்லை வெறுத்து ஒதுக்கப்படும் ஜேயவர்த்தன அரசை மீண்டும் தழைக்கச் செய்வவே அவை வடக்கில் உள்ளது.

இராணுவமுகாமில் இடம் இடம்பெறும். ஈரோஸின் இந்த ஆயுதக் கையளிப்பின் பொருட்டு ஈரோஸ் இயக்கத்தின் நிறைவேற்றக்குழு உறுப்பினரான திரு. சங்கர் இந்திய இராணுவ ஹெலிகாப்டர் மூலம் கிழக்கு மாகாணத்துக்கு அழைத்துச் செல்லப்பட்டார்.

தொடர்ந்து திரு. சங்கர் தலைமையில் 20 பேர் கொண்ட ஈரோஸ் இயக்கத்தினர் தமது ஆயுதங்களை கையளித்தனர். பலாலியிலும் திரு. சங்கர் ஈரோஸ் இயக்கத்தினரின் ஆயுதங்களை கையளிப்பார் என்று தெரிவிக்கப்பட்டது. (வா)

**மட்டக்களப்பு...**  
[1ம் பக்கத் தொடர்ச்சி] நூற்றுக் அதிகமான இராணுவ வாகனங்களில் வந்த இந்தியப் படையினரை வழிநெடுகிலும் மக்கள் பெருந்திரளாகக் கூடிநின்று வரவேற்றனர். (ச)

## மரண அறிவித்தல்

தியாகராசா சிறிசுப்பிரமணியம்

[ஒய்வுபெற்ற O. I. C. ஆணையிடுவ உப்பளம்]

கடந்த புதன்கிழமை இறைவனடி சேர்ந்த தியாகராசா சிறிசுப்பிரமணியம் அவர்களின் பூதவடல் நாளை ஞாயிற்றுக்கிழமை காலை ஒன்பது மணிக்கு அன்னாரின் இல்லத்திலிருந்து கோம்பயன்மணல் மயானத்திற்கு தகனக்கிரியைகளுக்காக எடுத்துச் செல்லப்படும். உற்றார், உறவினர்கள் இத்தகவலை ஏற்றுக் கொள்ளவும் இல: 4, ஆரவது ஒழுங்கை, பலாலி வீதி, ஆலடிச் சந்தி கந்தர்மடம், யாழ்ப்பாணம். சி-2039

செல்வி சிவமலர் நடேசபிள்ளை

புங்குதேய 9-ம் வட்டாரத்தைச் சேர்ந்தவரும் தற்போது 11-ம் வட்டாரத்தில் வசிப்பவருமாகிய செல்வி சிவமலர் நடேசபிள்ளை 13-ம் திகதி வியாழக் கிழமை காலமானார். இவர் நடேசபிள்ளை இராசேஸ்வரி தம்பதியினரின் அன்பு மகனும், கன்னிகா நாகேஸ்வரி, முருகதாஸ் (சுவில்), சிவதாஸ் (சுவில்), கண்ணதாஸ் [ஜேர்மனி], கெகதாஸ் ஆகியோரின் அன்புச் சகோதரியும், மகேந்திரன் என அழைக்கப்படும் கனகசிவம் (ஜேர்மனி), புனிதம் (சுவில்) ஆகியோரின் மைத்துனியும், மயூதரன், பரணீதரன், தீபன் ஆகியோரின் சித்தியும், சுவீதரனின் அத்தை யுமாவார். அன்னாரின் பூதவடல் 14-08-87 வெள்ளியன்று பிற்பகல் 4 மணிக்கு மணற்காடு மயானத்தில் தகனம் செய்யப்பட்டது. இதனை உற்றார், உறவினர் ஏற்றுக்கொள்ளவும். சி0381 தகவல்: நவம்.

திருமதி இலட்சுமி நாகமணி

தோற்றம்: 10-9-1922 மறைவு: 10-8-1987 அராவி வடக்கைச் சேர்ந்த திருமதி இலட்சுமி நாகமணி கடந்த 10-8-87 திங்கட்கிழமை காலமாகிவிட்டார். இவர் காலஞ்சென்ற திரு. சி. நாகமணி அவர்களின் அன்பு மனைவியும், தர்மலிங்கம், தவமணிகேவி, ஞானயோகராணி, விமலாதேவி, ஜெயக்குமார் (அமெரிக்கா) ஆகியோரின் அன்புத்தாயாரும், மு. வேலாயுதம் (மலேசியா), சி. பத்மநாதன் (கனடா), ந. பாலச்சந்திரன் [இலண்டன்], த. இராசமலர் ஆகியோரின் அன்பு மாமியாரும், சுசந்தி, சுசன்யா, சுகிதா, மீரா, சுபத்திரா, துஷ்யந்தி, சிந்துஷா, தமிழ்வாணன் ஆகியோரின் அன்புப் பேத்தியாரும், இளையாச்சி, சின்னம்மா, நல்லம்மா, சிவபாக்கியம் ஆகியோரின் அன்புச் சகோதரியுமாவார். அன்னாரின் இறுதிக்கிரியைகள் அராவி வடக்கில் உள்ள அவரது இல்லத்தில் சனிக்கிழமை [இன்று] 15-8-87 மாலை 2 மணிக்கு நடைபெற்று, பூதவடல் அராவி பொதுமயானத்திற்கு எடுத்துச் செல்லப்படும். இவ்வறிவித்தலைச் சகலரும் ஏற்றுக்கொள்ளுமாறு வேண்டுகிறோம்.

தகவல்: நாகமணி குடும்பத்தினர். சி-0393

இப்பத்திரிகை 'சுழநாடு' லிமிட்டெட் ஸ் தாபனத்தாரால் யாழ்ப்பாணம், சிவன்கோவில் மேற்கு வீதி, 63-ம் இலக்கத்து லுள்ள அவர்களது அச்சகத்தில் 1987-ம் ஆண்டு ஆகஸ்ட் மாதம் 15-ம் திகதி அச்சிட்டு வெளியிடப்பட்டது. Registered as a News Paper at the General Post Office Sri Lanka. under number B/10036/81. P. O. Box: 49. Telegram: Eelana-nadu. Telephone: 22389, 24126.

## சவூதியில் வேலை இழந்த யாழ் இளைஞர்கள்

(சவூதியிலிருந்து எம். சுபேந்திரன்) சவூதி அரேபியாவில் உள்ள துறைமுகம் ஒன்றில் பணியாற்றிய யாழ்ப்பாண இளைஞர்கள் உட்பட நானூறிற்கும் அதிகமான இலங்கையர் தமது வேலையை இழந்து நாடு திரும்பினார்கள்.

ஜன்பு என்ற இடத்திலுள்ள துறைமுகத்தில் பணியாற்றியவர்களே இலங்கை திரும்பியவர்களாவார். இவர்களில் யாழ்ப்பாண இளைஞர்களே பெருங்கூலையுடனேயே நாடு திரும்பினார்கள்.

இவர்களைத் துறைமுகத்தில் வேலைக்கு அமர்த்தியும்குறித்து இளைஞர்கள் துறைமுக ஒப்பந்த வேலை இவ்வாண்டு கிடைக்காமல் போனதாலேயே இவர்கள் வேலை இழக்கவேண்டிய அவல நிலைக்கு உள்ளானார்கள் என்று தெரிவிக்கப்படுகிறது.

ஜெடா விமான நிலையத்தில் இருந்து இலங்கை புறப்பட்ட இவர்களில் யாழ்ப்பாண இளைஞர்கள் பெருங்கூலையுடனேயே நாடு திரும்பினார்கள்.

## தமிழ் இளைஞர் கொலை

முஸ்லிம் இளைஞர் கடத்தப்பட்டார் (திருமலை) திருகோணமலையில் கடந்த சில தினங்களுக்குமுன் திருகோஷ்டியினருக்கிடையே எழுந்த பிரச்சனை ஒன்றில் தமிழ் இளைஞர் ஒருவர் சுட்டு கொல்லப்பட்டார். முஸ்லிம் இளைஞரொருவர் கடத்தப்பட்டார்.

இனந்தெரியாத நபர்களைக் கொண்ட இரு குழுக்களுக்கிடையிலான இந்தப் பிரச்சனையில் தமிழ் இளைஞரொருவர் சைக்கிள் திருத்த வேலைக்குச் சென்ற சமயம் அவர் கடத்தப்பட்டுப் பின் சுட்டுக்கொல்லப்பட்டார். இவர்களைக் கட்டப்பட்ட நிலையிலேயே சுட்டுக்கொல்லப்பட்டார். கடத்தப்பட்ட முஸ்லிம் இளைஞரை விடுவிக்க 50,000 ரூபா வழங்கவேண்டுமெனவும் கடத்திய குழுவினர் கேட்டுள்ளனர். [சி]

## மரண அறிவித்தல்

நயினாதி திருமதி தங்கமுத்து பொன்னையா

திருமதி தங்கமுத்து பொன்னையா 1987 - 08 - 14-ல் காலமாகிவிட்டார். அன்னார் நயினாதி காலஞ்சென்ற திரு. முருகேசு பொன்னையா அவர்களின் அன்பு மனைவியும், காலஞ்சென்ற திரு. தயாபரம்பிள்ளை, திரு. கிருஷ்ணபிள்ளை ஆகியோரின் அன்புத்தாயாரும், திருமதி யோகம்மா, திருமதி விசாலாட்சி ஆகியோரின் அன்பு மாமியாரும், திருமதி கௌரியாம்பாள் சுந்தரலிங்கம், இராசேஸ்வரி, அமிர்தகௌரி, சுரேஸ் குமார், சிவகுமார், மகேஸ்வரன், தெய்வகலா, மகேந்திரன், ஸ்ரீதரன் (மணி), ரவீந்திரன், கிருஷ்ணலதா, ஜெகசிம்பியன், விசாகரூபன், அங்கயற்கண்ணி ஆகியோரின் அன்புப் பேத்தியுமாவார். அன்றாது இறுதிக்கிரியைகள் 1987 - 08 - 16 ஞாயிற்றுக்கிழமை மாலை 4 மணியளவில் கோண்டாவிலில் நடைபெறும். உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரும் தயவு செய்து இவ்வறிவித்தலை ஏற்றுக் கொள்ளவும். இங்ஙனம், பொ. கிருஷ்ணபிள்ளை.

“கைலயங்கிரி” ஞானவயிரவர்வீதி, கோண்டாவில் கிழக்கு, கோண்டாவில். சி-0397